Kahlaer Nachrichten

Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 33 | Donnerstag, den 12. Mai 2022 | Nummer 9

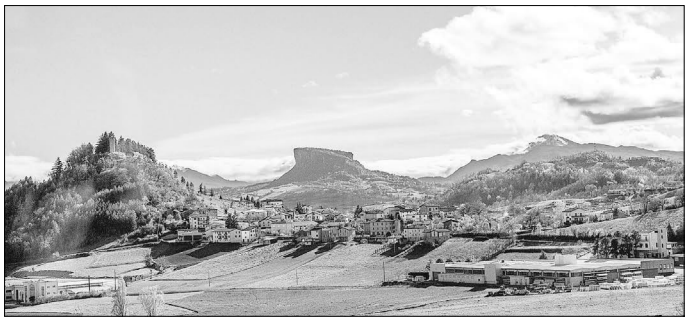
Städtepartnerschaft

Castelnovo ne' Monti und Kahla mit zweiter Unterschrift in Italien besiegelt

Einen ausführlichen Bericht finden Sie auf Seite 2!

Fahrt nach Castelnovo ne' Monti zur Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunde zwischen den Städten Castelnovo ne' Monti und Kahla

Am frühen Morgen des 23. April 2022 hat sich unsere Reisegruppe, bestehend aus Mitarbeitern der Stadtverwaltung, Stadträten, Vertretern des Partnerschaftsvereins, der Förderverein „Mahn- und Gedenkstätte Walpersberg e.V.", der Freiwilligen Feuerwehr Kahla, Schülerinnen und Schülern der Heimbürgeschule sowie ihrer Lehrerin am Rathaus in Kahla getroffen, um gemeinsam Richtung Italien zu starten. Rund 950 km Busfahrt lagen vor uns, die wir ohne große Verzögerungen bewältigt haben.
Mit dem eigenen PKW reisten der Internationale Verein und der Geschichts- und Forschungsverein Walpersberg e.V. an.



Nach unserer Ankunft wurden wir herzlich vom Bürgermeister Castelnovo ne' Montis, Herrn Enrico Bini begrüßt. Der Partnerschaftsverein von Castelnovo ne' Monti und das Sozialzentrum hatten ein gemeinsames Abendessen organisiert und so konnten wir den Tag bei Pasta und Wein ausklingen lassen.
Am nächsten Morgen machten wir uns bei strömenden Regen auf den Weg nach Canossa. Bekannt wurde die Burg als Residenz der Markgräfin Mathilde von Canossa und durch den Gang König Heinrich des IV. nach Canossa, um die Lösung vom Kirchenbann durch Papst Gregor VII zu erreichen. Anschaulich konnten wir bei einem Vortrag in das Leben und Wirken der Mathilde von Canossa eintauchen.

Nach dem Mittagessen hatte der Wettergott ein Einsehen mit uns und beim Besuch des Schlosses von Carpineti lachte die Sonne durch die Wolken.
Zurück in Castelnovo ne' Monti durften wir an einer Messe, gehalten von Don Giovanni, in der Kirche der Auferstehung teilnehmen. Hier wurde unserem Bürgermeister Jan Schönfeld sowie Herrn Prof. Frank Hellwig als Vertreter der ev. Kirchgemeinde Kahla, eine selbst geschreinerte Truhe überreicht.

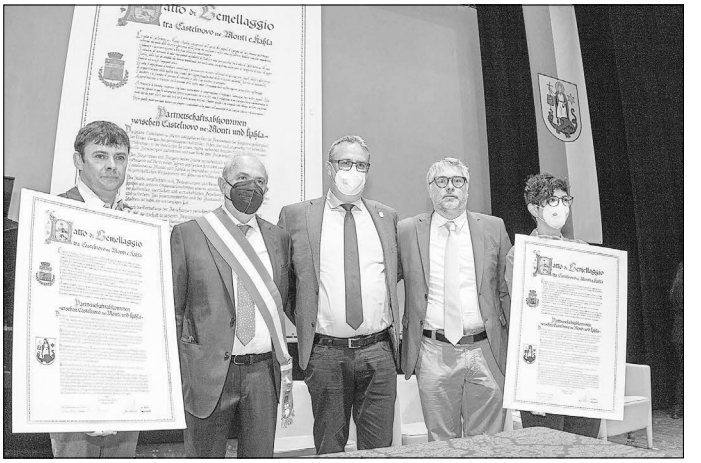
In dieser kleinen Truhe befanden sich Briefe mit Wünschen und Gedanken zu unserer Städtepartnerschaft, gestaltet von Kindern der Kirchgemeinde Castelnovo ne' Monti. Die Truhe selbst wurde von Claudio Zuccholini geschreinert, dessen Vater unter der Zwangsarbeit für die REIMAHG in Kahla verstarb. Nach diesen ergreifenden Augenblicken wurden wir von der Pfarrei Castelnovo ne' Monti zum Abendessen geladen. Untermalt wurde dieses durch die mitreißenden Auftritte des Männerchor Bismantova und der Compagnie Piccolo Sistina.

Am Montag, den 25.04.2022, dem Tag der Befreiung Italiens, haben wir zusammen mit Herrn Enrico Bini und vielen weiteren Menschen den Opfern von Faschismus und Gewalt gedacht.

Während einer Prozession, begleitet durch die Felina Music Band, haben wir am Denkmal der Partisanenfrauen, dem Denkmal für die Gefallenen des Krieges und an der Gedenktafel für die Deportierten Blumen und Gestecke niedergelegt.

Besonders bewegt hat uns die Begegnung mit der letzten lebenden Partisanenkämpferin und die Dankbarkeit und Ehrerbietung, die ihr allseits entgegengebracht wurde.

Danach stand die offizielle Zeremonie der Gegenzeichnung der Partnerschaftsurkunde zwischen Castelnovo ne' Monti und Kahla auf dem Programm. Begleitet von musikalischen Interventionen würdigten der Präsident der Region Emilia Romagna, Herr Stefano Bonaccini, sowie die Bürgermeister Enrico Bini und Jan Schönfeld die Bedeutung dieser Partnerschaft für unsere beiden Städte. Die von dem Künstler Ugo Viappiani wunderschön gestaltete Partnerschaftsurkunde wurde auf italienisch und deutsch verlesen und kann nach der Unterzeichnung nun im Rathaus in Kahla besichtigt werden.



Während des ausgedehnten Mittagessen, welches unter dem Motto Befreiung und Freundschaft stand, wurden Grußworte verlesen und Gastgeschenke ausgetauscht. Am späten Nachmittag besuchten wir die Altstadt Castelnovo ne' Montis und gedachten der verschleppten und deportierten Bürger an den Stolpersteinen der Stadt. Geschmückt war die Altstadt mit kleinen Kunstwerken der Klassen 5a und 5b der Grundschule von Pieve – Instituto Comprensivo Bismantova.

Zum Ausklang des Tages hatte der Altstadtverein, der nationale Alpenverein und Bürger Castelnovo ne' Monti zu einem Aperitif und Fingerfood geladen. Der Alpenverein überraschte uns mit einem Eierspiel, dem Eierditschen. Hier war Sieger, wessen Ei am längsten ganz blieb und wer die meisten angeditschten Eier einsammeln konnte. Aber auch wir waren nicht unvorbereitet. So hatten wir selbst gehäkelte Eiernetze, bunt gefärbte Eier und natürlich einen großen Eierkorb mitgebracht. Jung und Alt hatten viel Spaß dabei, die Eier in den Korb zu werfen. In geselliger Runde und mit musikalischer Begleitung genossen wir die fröhliche Stimmung bis in den Abend hinein.

So schnell vergeht die Zeit. Am letzten Tag unseres Besuchs stand für einen Teil der Reisegruppe der Besuch einer Molkerei auf dem Programm, bei der wir der Herstellung des berühmten Parmigiano Reggiano von der angelieferten Milch bis zum fertigen 30 Monate gereiften Käse beiwohnen durften.

Der andere Teil der Gruppe besuchte die Feuerwehr von Castelnovo ne' Monti und bekam dort die Feuerwehrwache und Fahrzeuge vorgeführt und durfte den Feuerwehrhund Enia kennenlernen. Anschließend wurden Abzeichen und Souvenirs getauscht und gegenseitige Besuche angeregt.

Zum Abschluss der ereignisreichen Tage lud uns die Alpinsektion des italienischen Alpenvereins an den Pietra Bismantova, dem beeindruckenden Hausberg Castelnovo ne' Montis, ein. Hier kletterten nicht nur Profis eine Steilwand hinauf, sondern auch Bürgermeister Enrico Bini, unsere Übersetzerin Petra Cavaletti (nur in Strümpfen) und Michael Gauer, der als Erster Beigeordneter somit die Farben Kahlas hochhielt. Oben auf der Steilwand waren die Fahnen Italiens, Frankreichs und Deutschlands gehisst, als Zeichen für die internationalen Partnerstädte Castelnovo ne' Montis.

Mit vielen neuen und positiven Eindrücken im Gepäck machten wir uns auf den Heimweg und erreichten in den frühen Morgenstunden Kahla. Diese Reise hat gezeigt, dass das Gedenken an Krieg, Deportation und Leid auf der einen Seite und die Gestaltung der Zukunft, mit neuen Verbindungen, Partnerschaften und Freundschaften Hand in Hand gehen können. Wir freuen uns bereits auf das nächste Wiedersehen.

Nachrichten aus dem Rathaus

Wir bitten um Verständnis, dass nicht jede Anfrage/Meldung persönlich beantwortet werden kann. Selbstverständlich werden aber alle Anliegen entsprechend weitergeleitet und bearbeitet.

An die
Stadtverwaltung Kahla
Markt 10
07768 Kahla

_____ , den _____

Bürgerumfrage

Folgende ***Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle usw.*** habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: _____

_____

_____

_____

_____

Absender: _____
Name, Vorname

_____
Anschrift

Desweitern haben Sie die Möglichkeit Ihr Anliegen über die Internetseite der Stadt Kahla/ Kontaktformular oder per mail an stadt@kahla.de mitzuteilen.

Kahlaer Feuerwehr besucht Partnerfeuerwehr in Italien

Ende April besuchte eine Abordnung der Feuerwehr gemeinsam mit der Delegation der Stadt Kahla die Partnerstadt Castelnovo ne' Monti in der Emilia-Romagna in Norditalien. Ziel war, erste Beziehungen zur dortigen Feuerwehr als künftige Partnerfeuerwehr aufzubauen. Wir haben viel erlebt und wurden mit großer Herzlichkeit empfangen. Trotz sprachlicher Barrieren, konnten wir uns mit Englisch, Dolmetschern und Händen und Füßen gut verständigen. Im technischen Bereich der Feuerwehrfahrzeuge bedurfte es dann keiner Hilfe mehr, denn hier mussten wir feststellen, dass man sich blind verstand. Man hat uns viel gezeigt, erklärt und uns mit einer unvorstellbaren Wärme empfangen und umsorgt. Wir haben viel über das italienische System der Gefahrenabwehr lernen dürfen, welches sich grundsätzlich erst mal nur aus Berufsfeuerwehrleuten zusammensetzt. Auch beim Kräfteansatz und den Hilfsfristen gibt es eklatante Unterschiede, welche nicht zuletzt auf die Abgeschiedenheit und Topografie der Region zurückzuführen sind. Darüber hinaus hatten wir die Gelegenheit, einen der besten Rettungshunde Italiens in Aktion erleben zu dürfen. Im gemeinsamen Erfahrungsaustausch in der dortigen Feuerwache konnten wir erste freundschaftliche Beziehungen knüpfen. Nach nach unserer Rückkehr halten wir seitdem täglich Kontakt. Unsere italienischen Kameraden sind gespannt auf uns und auch ein Gegenbesuch wird als bald möglich sein. Wir freuen uns auf viele weitere gemeinsame Begegnungen.

Sylke Seyffarth und Steve Ringmayer

Danke für die Spendenbereitschaft

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Gemeinsam mit den Vereinen, der VG Südliches Saaletal und der Stadt Kahla wurden am 18.03.2022 und 19.03.2022 Spenden für die Ukraine gesammelt. Die gesammelten Spenden sind Anfang April in Tschernihiw in der Ukraine angekommen. Besonders die Feuerwehrausrüstung wurde mit großer Freude empfangen, da im Feuerwehrstab Tschernihiw eine von zwei Feuerwachen komplett zerstört wurde.

Wir freuen uns, dass wir mit diesen Spenden vor Ort helfen konnten. Für die in der VG Südliches Saaletal und der Stadt angekommenen Flüchtlinge haben wir die gesammelten Sachen nach Verfügbarkeit verteilt und verteilen diese auch weiterhin. Mit Bekleidung und Textilien konnten wir schon viel Hilfe leisten. Die eingegangenen Geldspenden wurden und werden zum einen für die Versorgung mit Lebensmittel und Hygieneartikel und zum anderen für dringend benötigte Wohnungseinrichtungen eingesetzt. Die zur Verfügung gestellten Wohnungen wurden und werden u.a. mit Betten, Tischen, Stühlen, Spülen, Kühlschränken und Waschmaschinen ausgestattet.

Im Namen der Vereine, der VG Südliches Saaletal und der Stadt Kahla möchte ich mich bei allen bedanken die mitgeholfen haben die Spendenaktionen durchzuführen.

Sachspenden haben wir von vielen Privatpersonen, den freiwilligen Feuerwehren aus der Region, der Firma Griesson – de Beukelaer GmbH & Co. KG, der Firma Jenpack Wellpappen GmbH und dem ASB Senioren- und Pflegeheim „Am Würzbachgrundblick“ Hummelshain erhalten.

Den Transport der Spenden in die Ukraine hat die Firma Möbel- und Güterspedition Coriand GmbH übernommen.

Ein großes Dankeschön geht an die Schülerinnen und Schüler vom Leuchtenburg Gymnasium die mit einem 14-tägigen Verkaufsbasar 2.000 EUR für die Ukraine gesammelt haben.

Foto: Katja Dörn OTZ und TLZ Lokalredaktion Jena

Vielen Dank für die von vielen Privatpersonen, der Firma beweka Betonwerk Kahla GmbH, der Firma GRAFE Advanced Polymers GmbH Blankenhain und der Stiftung Leuchtenburg auf dem Spendenkonto eingegangenen Geldspenden.

Foto: Claudia Preuß, Fotostudio Preuß

Für die Unterstützung zur Einrichtung des ersten Deutschunterrichtes für die Kinder sagen wir herzlich Danke beim Saale Holzland Kreis, dem staatlichen Förderzentrum „Siegfried Schaffner“ und Verena Giegold.

Danke an die Kindergärten in der Stadt Kahla, DRK Integrative Kindertagesstätte „BUNTE WELT“, Ev. Kita „Geschwister Scholl“ Jenaer Diakonie gGmbH und Integrativer Kindergarten der AWO „Tranquilla Trampeltreu“ für die unkomplizierte Aufnahme und Betreuung von ukrainischen Kindern.

Erwähnen möchte ich auch die privaten Initiativen vieler Bürgerinnen und Bürgern wie von Herrn Dr. Wolfgang Schmidl, der Firma Blumen Krug, der Firma Nahkauf Cornelia Loch und der Landschaftspflege Weber, insbesondere der Familie Weber, die uns bei der Übersetzung ins Ukrainische, bei Behörden und bei der Erstbetreuung geholfen haben.

Jan Schönfeld
Bürgermeister

Verladung in Jena

Ankunft der Spenden

Austräger gesucht

Wir suchen dringend einen Austräger der „Kahlaer Nachrichten“ für das Gebiet V:

Bachstraße Bis Kreuzung B 88
Alexandrastraße
Bergstraße
Karl-Liebknecht-Platz
Schillerstraße
Johann-Walter-Platz
Gartenstraße
Hermann-Koch-Straße
Rudolstädter Straße
Marktpforte
Grabenweg

Kontakt:
Stadtverwaltung Kahla
Frau Schwab
Tel: 036424 77120

1. Schadstoffkleinmengensammlung aus Haushalten im Jahr 2022

Der Dienstleistungsbetrieb des Saale-Holzland-Kreises informiert:

In Kahla findet am Donnerstag, den 19.05.2022 die 1. Sammlung von Schadstoffkleinmengen in diesem Jahr statt.

Kahla	an der Ziegelei/Zweirad Seifert	10.00 - 10.45 Uhr
Kahla	Bergstraße / Kastanie	**11.00 - 12.00 Uhr**
Kahla / **Löbschütz**	Brückenstraße / Altkleidercontainer	12.45 - 13.45 Uhr
Kahla	Ölwiesenweg / Parkstreifen	14.00 - 15.00 Uhr
Kahla	Regelschule (Am Langen Bürget)	**15.15 - 16.30 Uhr**
Kahla	Ch.-Eckardt-Straße / Parkfläche Porzellanwerk	**16.40 - 17.40 Uhr**

Am Schadstoffmobil wird u. a. Folgendes angenommen:
Abbeizmittel, Abflussreiniger, Akkus, Allzweckreiniger, Autopflegemittel, Batterien, Beizen, Chemikalien aller Art, Desinfektionsmittel, Düngemittelreste, Energiesparlampen, Farbreste, Farbverdünner, Frostschutzmittel, Fixierbäder, Fotochemikalien, Fensterputzmittel, Fleckentferner, Fugendichtmasse, Gartenchemikalien, Gifte, Grillanzünder, Grillreiniger, Halogenlampen, Haushaltschemikalien, Haushaltsreiniger, Holzschutzmittel, Insektenvernichtungsmittel, Imprägniermittel, Kalkentferner, Klebstoffe, Kosmetika, Lacke, Laugen, Lederspray, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Medikamente, Nagellackentferner, Nitroverdünnung, Pflanzenschutzmittel, Quecksilberabfälle, Rattengift, Reinigungsmittel, Rohrreiniger, Rostschutzmittel, Salben, Sanitärreiniger, Schädlingsbekämpfungsmittel, Schmieröle, Silberputzmittel, Thermometer, Terpentin, Trockenbatterien, Verdünnung, Waschbenzin, WC-Reiniger, Zweikomponentenkleber u. a.
Schadstoffe sind dem Personal des Schadstoffmobiles persönlich zu übergeben. Eine unbeaufsichtigte Bereitstellung an den Standplätzen des Schadstoffmobiles ist nicht erlaubt.
Elektroaltgeräte werden **nicht** am Schadstoffmobil angenommen; diese können Sie online über www.saaleholzlandkreis.de/Abfallwirtschaft , per orangefarbiger Anmeldekarte oder telefonisch unter der Nummer **03641 47 253 14** zur Abholung anmelden sowie auf den Wertstoffhöfen der Firma Veolia Umweltservice Ost GmbH &Co. KG in 07607 Eisenberg, Mozartstraße 4 oder in 07768 Kahla, Ölwiesenweg 7 zu jeweiligen Öffnungszeiten kostenlos selbst anliefern.

Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Abfallberatung unter Tel. 036691-4800, Fax 036691-48010 oder mail@awb-shk.de gern zur Verfügung.

Kunze
Werkleiter

Entsorgung Pfingsten und Himmelfahrt 2022

Der Dienstleistungsbetrieb Saale-Holzland-Kreis informiert:

Änderung der Entsorgung zu den Feiertagen am 26.05.2022 (Christi Himmelfahrt) und am 06.06.2022 (Pfingstmontag) im Saale-Holzland-Kreis

Der Dienstleistungsbetrieb Saale-Holzland-Kreis teilt mit, dass **aufgrund der Feiertage sich die Entsorgungstermine von Restmüll, Gelber Tonne bzw. blauer Tonne in den betroffenen Ortschaften im Saale-Holzland-Kreis sich wie folgt verändern:**

Entsorgung Restmüll, Gelbe Tonne und blaue Tonne: Donnerstag, den 26.05.2022 (Christi Himmelfahrt) wird am Freitag, den **27.05.2022 nachgeholt.**

Entsorgung Restmüll, Gelbe Tonne und blaue Tonne: Montag, den 06.06.2022 (Pfingstmontag) wird am Dienstag, den **07.06.2022 nachgeholt**.

In der Woche nach den Feiertagen erfolgt die Entsorgung nicht am vorgesehenen Entsorgungstag, sondern jeweils einen Werktag später.

Sollte es zu weiteren Verzögerungen kommen, **lassen Sie bitte die Behälter am Bereitstellungsort bis zur Entleerung stehen.**

Die Termine der Feiertagsentsorgung finden Sie auch im Abfallkalender 2022 sowie auf der Homepage unter www.saaleholzlandkreis.de/Abfallwirtschaft .

Kunze
Werkleiter

Achtung! Vorverlegung Redaktionsschluss!

Wegen des bevorstehenden Feiertages – Christi Himmelfahrt – ist der Redaktionsschluss für die Ausgabe Nr. 10 (Erscheinungstermin 27.05.2022) bereits am

Donnerstag, den 19.05.2022, 18.00 Uhr.

Bitte haben Sie Verständnis, dass später eingesandte Beiträge leider nicht mehr berücksichtigt werden können.

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Beschlüsse aus der Stadtratssitzung vom 31.03.2022

Der volle Wortlaut kann nach Terminvereinbarung im Rathaus eingesehen werden

Beschluss Nr.:
07/2022
Zusammenarbeit der Stadt Kahla und der Verwaltungsgemeinschafthier: 1. Änderung zur Zweckvereinbarung zur Übertragung der Aufgabe Standesamt

Der Stadtrat beschließt die 1. Änderung der Zweckvereinbarung vom 02.06.2021 zur Übertragung der Aufgabe des Standesamtes von der Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“ auf die Stadt Kahla.

Die 1. Änderung der Zweckvereinbarung ist dem Beschluss beigefügt.

Zustimmung

08/2022
Satzung über den Bebauungsplan „Unter dem Aschborn“

Der Bürgermeister wird beauftragt, für den Bebauungsplan die Genehmigung nach § 10 (2) BauGB einzuholen.

Die Erteilung der Genehmigung ist alsdann ortsüblich bekannt zu machen. Dabei ist auch anzugeben, wo der Bebauungsplan mit der Begründung während der Dienststunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann. Der in Kraft getretene Bebauungsplan mit der Begründung ist ergänzend im Internet einzustellen.

Der Bebauungsplan „Unter dem Aschborn“ in Kahla tritt mit der ortsüblichen Bekanntmachung der Genehmigung in Kraft (§ 10 Abs. 3 BauGB).

Der Stadtrat beschließt die Satzung für den Bebauungsplan „Unter dem Aschborn“.

Der Bebauungsplan „Unter dem Aschborn“ besteht aus dem Lageplan, dem Textteil und der Begründung und wurde vom Planungsbüro Quaas, Weimar ausgearbeitet.

Die in der Satzung „Unter dem Aschborn“ unter Punkt 5.2 und Punkt 7.1 Satz 2 aufgeführten Festsetzungen werden wie folgt abgeändert:

Pkt. 5.2

Je Baugrundstück ist außerdem auf der nicht überbaubaren Grundstücksfläche im hinteren Grundstücksbereich die Pflanzung von mindestens 1 Laub- oder Obstbaumhalbstamm 3xv, m.Db., STU mind. 12-14 cm mit einem Mindestkronenansatz von 1,20 m sowie mindestens 1 Großstrauch 3xv, 80 -100 cm hoch vorzusehen. Es wird die Verwendung von Arten der Pflanzliste empfohlen (siehe: Hinweise).“

Der in der Pflanzliste als Empfehlung aufgeführte „Goldregen“ wird von der Liste gestrichen.

Pkt. 7.1 Satz 2

Für Sattel-, Walm-, Krüppelwalm- und Mansardendächer gilt: Drempel dürfen eine Höhe von maximal 1,0 m über zugehöriger Deckenoberkante nicht überschreiten.

Zustimmung

09/2022
Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gemäß §4 Abs.2 BauGB zum geänderten 2. Entwurf – Parkplatzerweiterung Leuchtenburg

Der Bürgermeister wird beauftragt, eine entsprechende Stellungnahme anzufertigen und zu übersenden.Die Stadt Kahla nimmt den 2. Änderungsentwurf „Sondergebiet für Anlagen zur Nutzung und Bewirtschaftung der Leuchtenburg“ zur Kenntnis und erhebt keine Einwände.

Zustimmung

10/2022
Richtigsprechung Niederschrift über die 24. Sitzung der 8. Amtsperiode des Stadtrates Kahla am 24.02.2022

Der Stadtrat bestätigt die vorliegende Niederschrift über die 24. Sitzung der 8. Amtsperiode des Stadtrates Kahla am 24. Februar 2022.

Zustimmung

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall	**112 oder 110**
Ärztlicher Notdienst	
Anfragen/Auskünfte	**03 64 1/ 597 620**
Vertragsärztlicher Notfalldienst	**116 117**
Krankentransport	**03 64 1/ 597 630**
Notarzt	**112**
Zahnärztlicher Notdienst	
zentrale Notdienstnummer	**116 117**
oder unter	www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Ärztlicher Notdienst

Für nicht-lebensbedrohliche Notfälle ist **tagsüber** ausschließlich Ihr **Hausarzt** oder seine Vertretung zuständig!

Nachts und am **Wochenende** finden Sie den ärztlichen Bereitschaftsdienst (den **kassenärztlichen Notfalldienst in Jena**) in den Räumen unserer Notfallaufnahme, Am Klinikum 1
Sie erreichen die Kollegen dort:

Werktag:	19.00 Uhr - 22.00 Uhr
Mittwoch:	13.00 Uhr - 22:00 Uhr
Freitag:	13.00 Uhr - 22:00 Uhr
Wochenende und Feiertag:	08.00 Uhr - 18:00 Uhr

Für den **Dringlichen Hausbesuchsdienst** des kassenärztlichen Notfalldienstes wählen Sie bitte die bundeseinheitliche Hotline: **Tel. 116 117**
Eine Behandlung in der Notaufnahme erfordert ein **stationärer Einweisungsschein** durch Ihren Hausarzt, seine Vertretung oder durch den Ärztlichen Notdienst.

Telefonseelsorge e. V. Jena
Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen kostenfrei rund um die Uhr **08 00/1 11 01 11 oder 08 00/1 11 02 22**

Kinder-Notruf Telefon
Gebührenfrei **08 00/1 11 03 33**
Jenaer Frauenhaus e.V. **03641/449872**
Notruf: **0177/4787052**

Störungsdienste
(Tag und Nacht erreichbar)
Service und Störungsnummern für Strom:
Kundenservice **03641 817-1111**
Störungsdienst **0800 686-1166 (24h)**
Erdgas **03641 817-1111**
0800 686-1177
Wasser **03 64 24/57 00 oder 03 66 01/5 78 0**
außerhalb der Dienstzeiten **036601/5 78 49**
oder über Rettungsleitstelle Jena **03641/40 40**

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland **03 64 28/6 40**
Polizeistation Kahla **03 64 24 /844-10**

Stadtverwaltung Kahla,
Rathaus, Markt 10
Tel. **036424-77-0**
Fax: **036424-77104**
E-mail: **stadt@kahla.de**
im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten für alle Ämter der Stadtverwaltung (außer Bauamt)

Di	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 15.30 Uhr
Do	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
und nach Terminvereinbarung	

Sprechzeiten Bauamt

Do	15.30 - 17.30 Uhr
und nach Terminvereinbarung	

Besucher, die einen vereinbarten Termin wahrnehmen, rufen bei geschlossener Eingangstür bitte über die Hausanlage die jeweilige Abteilung über die Nummern 1 bis 4.

Termine können Sie vereinbaren unter:

Sekretariat	77100	stadt@kahla.de
Leiter Hauptamt	77301	hauptamt@kahla.de
Büroleitung, Museum	77120	beschaffung@kahla.de
Sozialverwaltung	77141	soziales@kahla.de
Personal/Bezüge	77151	personal@kahla.de
Kämmerei	77201	kaemmerei@kahla.de
Kasse	77202	kasse@kahla.de
Vollstreckung/ Steuern	77205 / 77206	vollstreckung@kahla.de / steuern@kahla.de
Haushalt	77208	haushalt@kahla.de
Kasse/Buchhaltung	77207	kasse@kahla.de
Ordnungsamt	77324 / 77321	ordnungsamt@kahla.de
Standesamt	77340 / 77341	standesamt@kahla.de
Einwohnermeldeamt	59153 / 59154	einwohnermeldeamt@vg-suedliches-saaletal.de
Bauamt	77601	bauamt@kahla.de
Liegenschaften	77611	liegenschaften@kahla.de
Bauverwaltung	77630	gebaeudeunterhaltung@kahla.de
Stadtplanung	77610	stadtplanung@kahla.de
EDV	77602	admin@kahla.de
Bauhof	82857	bauhof@kahla.de
Bibliothek *(je nach aktueller Lage)*	52971	bibliothek@kahla.de

Stadtmuseum **7 70**
Margarethenstr. 7

Kultur- und Sozialdienstleistungen

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:
Rudolstädter Straße 22 a
Telefon: **2 23 46**
Fax: **78 49 55**
E-Mail: **eb@drk-jena.de**
http://www.drk-jena.de/angebote/kinder-jugend-und-familie/beratungsstelle-fuer-kinder-jugendliche-und-eltern.html
Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Sozial-psychiatrischer Dienst **036691/70854**
Förderzentrum, Brückenstraße 1A, Raum 118
Mittwoch 09.00 - 11.00 Uhr und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“
Terminabsprachen bitte über:
Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.
Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg **036691/5 72 00**
oder über kontakt@wendepunkt-ev.net

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle
Werner-Seelenbinder-Straße 31
07629 Hermsdorf **036601/2 53 03**
(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)
Öffnungszeiten:
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr
jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Wir gratulieren

Wir gratulieren …

nachträglich recht herzlich zum Geburtstag

am 01.04.	Herrn Wolfgang Zorn	zum 70. Geburtstag
am 23.04.	Frau Marion Plötz	zum 70. Geburtstag
am 27.04.	Frau Karin Keyser	zum 75. Geburtstag
am 27.04.	Frau Sigrid Kuchenbäcker	zum 70. Geburtstag
und		
am 31.05.	Frau Lore Phieler	zum 80. Geburtstag

sowie allen anderen Geburtstagsjubilaren der Monate April und Mai 2022.

Einwilligung zur Veröffentlichung meiner persönlichen Daten zum Altersjubiläum in den Kahlaer Nachrichten

Altersjubiläen gemäß § 50 Bundesmeldegesetz sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag.
Hiermit erkläre ich mich einverstanden, dass die Redaktion der Kahlaer Nachrichten ab meinem 70. Geburtstag, meinen Namen und mein Geburtsdatum veröffentlicht.

Name: .....

Vorname: .....

Geburtsdatum: .....

Wohnanschrift: .....

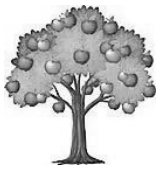
Die Einwilligung beruht auf meiner freien Entscheidung. Eine über den oben genannten Zweck hinausgehende Verarbeitung oder Nutzung meiner personenbezogenen Daten ist nicht erlaubt. Die Einwilligung zur Veröffentlichung meiner Daten in einer Geburtstagsliste des Amtsblattes der Stadt Kahla ist auf unbestimmte Zeit gültig. Sie kann jederzeit beiderseitig schriftlich widerrufen werden.

Ort, Datum: .....

Unterschrift: .....

Kindergartennachrichten

Integrativer Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“



Was gibt es Schöneres als einen Baum zu pflanzen, um Menschen ein ewiges Andenken zu schaffen. Aus diesem Anlass haben sich der Geschäftsführer der AWO Ostthüringen GmbH Herr Ralf Batz, die Mitglieder des AWO-Ortsvereines Kahla und die Familie der zu ehrenden Bürgerin Ehrengard Schreiber am Samstag, den 09.04.2022 in unseren Kindergarten eingefunden.

Frau Schreiber war seit März 1994 Mitglied des AWO-Ortsvereins und im Dezember 1998 wurde sie in den AWO-Kreisverband gewählt. Als Kahlaer Bürgerin war sie für uns immer eine treue Wegbegleiterin und in enger Zusammenarbeit mit Gabriele Gräfe war sie stets darauf bedacht, unseren Kindergarten „Schritt für Schritt“ voranzubringen.

Dank auch ihrer finanziellen Unterstützung konnten wir unser Außengelände beträchtlich erweitern und uns somit den Wunsch von einem Bolzplatz und einem zusätzlichen Garten der Sinne erfüllen. Wir möchten Frau Schreiber ein ehrendes Andenken in unseren Kindergarten setzen und ihr somit für ihr Engagement ganz herzlich danken. Wir haben uns für sie einen Apfelbaum ausgesucht und dieser wurde von ihrer Tochter und den beiden Enkelkindern in unserem Garten der Sinne feierlich eingepflanzt.

Wir werden uns in ewigen Gedenken immer daran erinnern, was sie für unseren Kindergarten geleistet hat. Die Kinder und das Team werden den Baum gut pflegen und darauf hoffen, dass er bald reichlich Früchte tragen wird.

Die Kinder und das Team

Kirchliche Nachrichten

Röm.-kath. Pfarrei St. Elisabeth Gera

07768 Kahla, Kirche St. Nikolaus, Saalstr. 16a
07646 Stadtroda, Kirche St. Jakobus, Eigenheimweg
Kontakt: Pfarrer Bertram Wolf
07546 Gera, Kleiststr. 7, Tel.: 0365 26461
E-Mail: info@kath-kirche-gera.de

Die Gottesdienste finden weiterhin unter besonderen Auflagen statt.
Bitte achten Sie auf den Mindestabstand und tragen Sie eine Mund-Nasen-Bedeckung.

Gottesdienste in St. Nikolaus Kahla

Sonntag, 15.05.	09:00	**Hl. Messe**
Mittwoch, 18.05.	14:00	Hl. Messe
Sonntag, 22.05.	10:30	**Hl. Messe**
Mittwoch, 25.05.	14:00	Hl. Messe
Freitag, 27.05.	18:00	Marienvesper

Evangelische Kirchgemeinde - 12.05.-25.05.2022

Für alle unsere Veranstaltungen bitten wir Sie, Rücksicht zu nehmen und sich und andere vor Corona-Ansteckung zu schützen.

Gottesdienste

freitags 18 Uhr „Gebet für Frieden“

Sonntag	**15. Mai**
10:30 Uhr	Kahla: Musik-Gottesdienst
Sonntag	**22. Mai**
10:30 Uhr	Kahla: Gottesdienst mit den Konfirmanden (Kl. 8)
Donnerstag	**26. Mai (Himmelfahrt)**
14:00 Uhr	Suppiche: Gottesdienst
Sonntag	**29. Mai**
15:00 Uhr	Löbschütz: Regionaler Sommergottesdienst

Musik-Gottesdienst zu Cantate
Zum Sonntag Cantate (= „singet“, am 15.05. um 10:30 Uhr) gibt es traditionell einen Gottesdienst mit viel Musik. In diesem Jahr ist eine „Singende Säge“ zu erleben.
Roswitha Höfer aus Kahla hat lange Jahre Violine gespielt und entdeckte irgendwann die Liebe zur „Singenden Säge“, die einen zauberhaften, zarten Klang hervorbringt. Frau Höfer wird (auch zusammen mit der Orgel) musizieren und über ihr besonderes Instrument informieren.
Kleidersammlung für Bethel
Seit 130 Jahren gibt es die Brockensammlung Bethel nach dem Bibelvers „Sammelt die übrigen Brocken, auf dass nichts umkomme“ (Joh 6,12). Mit dem Erlös wird die Arbeit der v. Bodelschwinghschen Stiftungen Bethel unterstützt: das Engagement für behinderte, kranke, alte oder benachteiligte Menschen.
Vom 17.-27. Mai nehmen wir im Pfarramt zu den Öffnungszeiten oder nach telefonischer Absprache (bitte keine Tüten einfach vor die Tür stellen!) gut erhaltene, noch tragbare Kleidung und Wäsche, Schuhe (bitte paarweise bündeln), Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten entgegen (bitte keine Lumpen o.ä.).

Christenlehre

Klasse 1 - 2:	Die. 15 bis 16 Uhr
Klasse 3 - 5:	Do. 15 bis 16 Uhr
ab 6. Klasse:	Do. 16 bis 17 Uhr

Keine Christenlehre in den Schulferien!

Konfirmanden
Alle Konfirmanden und Vorkonfirmanden aus der Region Kahla (Kirchspiel Kahla und Reinstädter Grund) erleben ihre Konfirmandenzeit gemeinsam. Die Vorkonfirmanden (Klasse 7) werden von Pfarrerin Hoffmann unterrichtet. Termine nach Absprache.
Die Konfirmanden (Klasse 8) werden von Diakon Serbe unterrichtet. Termin: 12.05., 19.05.
Junge Gemeinde
Die Junge Gemeinde trifft sich regelmäßig einmal im Monat freitags um 18 Uhr im Gemeindehaus Kahla. Termin: 13.05.

Zur Friedhofsnutzung
Liebe Angehörige, liebe Besucher und Nutzer des Kahlaer Friedhofs,
unser Friedhof in Kahla ist eine kleine Oase und ein wunderbarer Ort der Ruhe und der Vielfalt: Für unterschiedlichste Tiere und Pflanzen und Menschen. Hier begegnen sich Leben und Tod, Zeit und Ewigkeit. Angehörige besuchen ihre Verstorbenen. Und auch Sie haben Ihre eigenen Gründe, warum Sie auf den Friedhof gehen.
Die Kultur und Gewohnheiten ändern sich im Laufe der Zeit. Damit verändert sich auch das Gesicht des Friedhofs: Es gibt weniger Einzelgräber, kaum noch Erdbestattungen, dafür Urnengräber und vor allem Beisetzungen in der Urnengemeinschaftsgrabanlage (UGG).
Es gibt viele Gründe für eine Beisetzung in der UGG: Neben finanziellen Aspekten ist das vor allem der Wunsch, sich nicht über Jahrzehnte zur Pflege eines Grabes zu verpflichten. Das ist verständlich, zumal oft Kinder und Angehörige nicht mehr am Ort wohnen.
Wenn Sie sich für die UGG entscheiden, verzichten Sie damit auch auf die Gestaltung eines persönlichen Grabplatzes. Es gibt dann keinen genauen Ort mehr, der sich konkret mit der verstorbenen Person verbinden lässt, sondern nur noch einen ungefähren. So ist es ja mit der UGG gewollt.
Gleichzeitig haben wir Menschen oft das Bedürfnis, den Kontakt zu Verstorbenen noch weiter zu gestalten und zu pflegen. Bei einem eigenen Grab geschieht das mit einem eigenen Grabstein, mit Blumen und Pflanzen. Bei der UGG verzichten Sie auf eine eigene Gestaltung.
Wenn Sie möchten, können Sie gerne EINE Steckvase mit natürlichen Schnittblumen in das Urnenfeld stellen. Weitere Dekorationen sind nicht möglich oder zulässig.
Was sich in der letzten Zeit an Deko auf der UGG gefunden hat, haben wir daher zur Seite geräumt und unter das Dach der Friedhofshalle gestellt. Sie können Ihre Gegenstände dort gerne mitnehmen. Andernfalls werden wir sie dann entsorgen.
Bitte halten Sie sich an die Regelungen der Friedhofsordnung, damit der Friedhof weiterhin eine besondere Oase für Kahla bleibt. Danke!
Im Namen der Friedhofsverwaltung und der Kirchgemeinde Kahla,
Pfarrerin Elisabeth Wedding

Friedhofsunterhaltungsgebühr
Die Zahlung der FUG für die Bewirtschaftung des Friedhofs Kahla ist jeweils bis zum 31. Juli fällig. In diesem Jahr (nach Inkrafttreten der neuen Gebührensatzung) beträgt sie 30,00 €. Bitte überprüfen Sie, ob Sie für dieses Jahr bereits bezahlt haben oder ändern Sie rechtzeitig Ihren Dauerauftrag!
Sie können die FUG persönlich im Pfarramt während der Büroöffnungszeiten bezahlen oder überweisen an: Evang. Kirchgemeinde Kahla, IBAN: DE68 5206 0410 0008 0077 80 (Ev. Bank e.G. Kassel) – bitte geben Sie im Verwendungszweck die Grabnummer an!
Ihre Friedhofsverwaltung

Pfarramtsbüro, R.-Breitscheid-Str. 1

Öffnungszeiten:	
Die., Mi. u. Fr.	10:00-11:00 Uhr
Do.	16:00-18:00 Uhr
Büro: Frau Rödger	Tel. 036424 739039
	Fax 036424 739038
	e-Mail: kirche-kahla@online.de
Pfarrerin Wedding	Tel. 0174 4560 384
Diakon Serbe	Tel. 036424 82336
Kantorin Köllner	Tel. 036424 78549
Gemeindepädagogin Schubert	Tel. 0174 9669 483
Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a	
Pflegedienstleitung:	Tel. 036424 23019
Verwaltung:	Tel. 036424 56886
Fax: 036424 56887	
Friedhof Kahla, Bachstr. 41	Tel. 036424 739039
	mobil 0176 9916 2041
Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“, H.-Koch-Str. 20	Tel. 036424 22716

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter
www.kirche-kahla.de
www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Die Messe „ARBEITen im Saale-Holzland-Kreis“

bietet Informationen zu regionalen Ausbildungsplätzen, dualen Studienplätzen und Arbeitsstellen

Am 11. Juni 2022, von 9.30 bis 12.30 Uhr, findet auf dem Gelände des Globus Marktes in Hermsdorf (Globus-Parkplatz Rodaer Straße 72) die Messe „ARBEITen im Saale-Holzland-Kreis“ statt. Diese wurde durch die Agentur für Arbeit Jena, das Jobcenter Saale-Holzland-Kreis sowie das Landratsamt Saale-Holzland-Kreis organisiert. Arbeitgeber aus dem Saale-Holzland-Kreis bieten Ausbildungsplätze, duale Studienplätze und Arbeitsstellen an.
Vorteil liegt im persönlichen Kontakt
Egal ob Sie eine Ausbildung oder eine Arbeit suchen oder sich beruflich weiterentwickeln wollen, Sie können sich am Messetag bei potentiellen Arbeitgebern persönlich vorstellen. Überzeugen Sie vor Ort mit Ihren Kompetenzen und persönlichen Stärken.
Auch für Rückkehrwillige lohnt sich ein Besuch, denn die Chancen wieder in der Heimat einen Job zu bekommen, stehen sehr gut. Zur Messe kann man sich in kurzer Zeit einen Überblick über die Beschäftigungschancen auf dem lokalen Arbeitsmarkt verschaffen.
Tipp: Besuchen Sie auch die Eisenberger Jobmesse am 09. und 10. Juni 2022 jeweils von 10 bis 16 Uhr in der Eisenberger Stadthalle, Friedrich- Ebert-Straße 8a. Auch hier präsenteren regionale Unternehmen ihre Ausbildungsangebote.

Tante Irma Museum Hummelshain

„Alte Märchen, junge Leute“ – unter diesem Titel eröffnet der Museumsclub des Tante Irma Museums am **12. Juni 2022, 15:00 Uhr** eine vergnügliche und sehr interessante **Sonderausstellung.**
Wie immer, wird das Museum auch an diesem Sonntag um 14 Uhr öffnen. Bis zum Beginn der Vernissage übernimmt die bekannte **Entertainerin Rosi Höfer** (Kahla) zum Klang ihrer „singenden Säge“ eine märchenhafte musikalische Einstimmung. Die **Erzählerin Antje Horn** (Jena) wird um 15 Uhr die Kunst der mündlichen Überlieferung mit einem erzählten Märchen präsentieren und damit die Ausstellung eröffnen.
Die Sonderausstellung spricht **nicht nur Erwachsene** an. Auch **Kinder** sind herzlich willkommen. Ausgewählte **Märchenbücher** in unterschiedlicher buchbinderischer Gestaltung aus den letzten einhundert Jahren laden ein zum Aufschlagen, Ansehen und Lesen. Illustriert wird das Thema Märchen mit **Puppen, Handpuppen, Spielzeug, Würfelspielen Quartetten, Infotafeln** u.a.m.
Für Kinder unterschiedlichen Alters werden **Arbeitsblätter, Ratespiele, Malvorlagen** u.a. angeboten, die viele lustige Mitmachmöglichkeiten bieten.
Wenn Sie das Thema der Ausstellung mit einem Buch oder märchenbezogenen Realien bereichern möchten, können Sie diese gern als **Leihgabe oder Schenkung** mitbringen.

Für **Kindergruppen** bietet das Tante Irma Museum in den beiden Monaten der Sonderausstellung von Juni bis Ende Juli nach Vereinbarung **interaktive Führungen und Projekte** zum Thema Märchen auch außerhalb der Regelöffnungszeiten an.

Das TIM ist interaktiv, kinderfreundlich und barrierefrei. Alle Abteilungen sind erreichbar über Treppenlifte, die auch dank der Firma Schuster Treppenlifte aus Kahla installiert werden konnten.

Foto: R. Berthelmann

Von April bis Ende September kann das TIM jeden Sonntag von 14-16 Uhr besucht werden. Für angemeldete Gruppen öffnet das Museum rund um das Jahr auch zu individuell vereinbarten Zeiten.
Und wie immer im Tante Irma Museum: Groß und Klein dürfen alles nicht nur anschauen, sondern auch anfassen und ausprobieren – vom kleinsten und leichtesten Spielzeug in der Puppenstube bis hin zum … schauen, staunen und probieren Sie selbst!
Das Tante Irma Museum lädt herzlich zum Besuch ein!

Impressum

Kahlaer Nachrichten – Amtsblatt der Stadt Kahla
Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla Telefon: 03 64 24 / 77-0 **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** der Bürgermeister der Stadt Kahla, Jan Schönfeld **Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Carsten Stein, erreichbar unter Tel.: 0173 / 2923797, E-Mail: c.stein@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,75 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Die Fraktionen haben das Wort

Bürgerumfrage per Telefon der Freien Wähler Kahla

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner steht am

Mittwoch, dem 18.05.2022
von 18.00 – 19.00 Uhr

Herr Eißmann, Tel. 2 21 37

Dienstag, dem 24.05.2022
von 18.00 – 19.00 Uhr

Herr Lindner, Tel. 766090

für Sie am Telefon bereit.
Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.

Dietmar Merker
Fraktionsvorsitzender

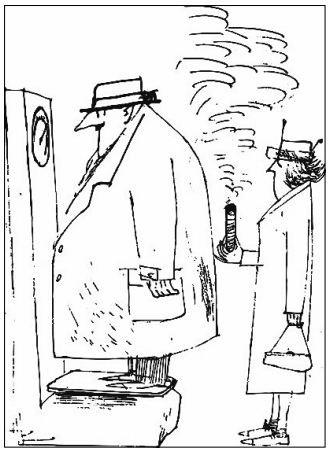
Vereine und Verbände

Einladung zum Kaffeekonzert

Kaffeekonzert mit dem Salonorchester der Thüringer Symphoniker
am 06. Juni 2022, 15.00 Uhr im Rathaussaal der Stadt Kahla

Das Klavier ist gestimmt, der Kaffee gekocht und der Kuchen gebacken. Nach drei Jahren der kulturellen Abstinenz ist es endlich wieder so weit: Am Pfingstmontag, den 06. Juni 2022 präsentiert die Heimatgesellschaft Kahla im klangschönen Rathaussaal der Stadt Kahla das Salonorchester der Thüringer Symphoniker, um Kunst und kulinarischen Genuss miteinander zu verbinden.
Genießen Sie in lockerer und entspannter Konzertatmosphäre ab 15.00 Uhr einen außergewöhnlichen Nachmittag mit Musik zum Zuhören, Träumen und Genießen, garniert mit Kaffee und frisch gebackenem Kuchen – nach Kahla Art.
Tickets erhalten Sie ab dem 16.05.2022 in den Vorverkaufsstellen im Reisebüro Schönfeld und im Fotostudio Preuß oder reservieren Sie diese per E-Mail unter info@heimatgesellschaft-kahla.de. An der Tageskasse sind wenige Restkarten verfügbar.
Ihre Heimatgesellschaft Kahla e.V. freut sich auf Sie.

158. Wiegefest 2022



Liebe Freunde des jährlichen Wiegefestes in Kahla,
bald ist es so weit. Am 20. Mai treffen wir uns zum traditionellen Wiegen im Rosengarten Kahla. Corona hat uns zwar zum Verschieben, nicht aber zur Absage unseres Festes gezwungen. Umso mehr freuen wir uns nun, Euch am Freitag begrüßen zu dürfen. Wie immer startet das gemütliche Beisammensein um 18 Uhr im großen Saal.

Bis dahin, bleibt gesund!
Hohe Wiegefestkommission

Maibaumsetzen 2022

Nach zwei Jahren Abstinenz war es am 30. April endlich wieder soweit und die Feuerwehr sowie der Feuerwehrverein Kahla/Thür. e.V. haben ihr traditionelles Maibaumsetzen auf dem Kahlaer Marktplatz ausgerichtet. Bei bestem Wetter konnten zahlreiche Gäste kühle Getränke, Köstlichkeiten vom Rost und eine leckere Erbsensuppe aus unserem neuen Feldkochherd genießen. Für unsere Feuerwehrleute ging es natürlich weitaus früher los. Bereits am 27. April wurde der Kranz gebunden, am 29. April zusammen mit dem Bauhof der Baum im Leubengrund geschlagen und auch am 30. April hieß es ab 6:00 Uhr den Feldkochherd anzuheizen.
Um 14 Uhr war es dann soweit, zusammen mit dem THW wurde der Maibaum, eine stattliche Fichte von 18 Metern Länge, gestellt. Wir danken allen Helfern für die hervorragende Unterstützung, insbesondere der Stadt Kahla und ihrem Bauhof, der Fa. Fleisch- und Wurstwaren Lippmann-Grund, der Dachdeckerei Christoph Gruß, dem THW Apolda und natürlich all unseren Gästen.

Steve Ringmayer
1. Vorsitzender

Walpurgisfeuer 2022

Erstmalig haben wir uns 2022 an ein Walpurgisfeuer gewagt. Bei Musik, Bratwürsten, kühlen Getränken und einem großen Lagerfeuer haben wir den Mai eingeläutet. Wir waren überwältig vom gewaltigen Andrang an Besuchern und möchten uns auf diesem Wege bei allen recht herzlich bedanken.

Wir hoffen, es hat Euch genauso viel Freude bereitet wie uns. Herzlichen Dank!

Steve Ringmayer
1. Vorsitzender

Neuer (alter) Vorstand im Förderverein Freibad Kahla

Im April 2022 fand unsere Mitgliederversammlung mit Wahl im Rosengarten statt.

Nach der Ankündigung des Rücktrittes unseres langjährigen und verdienstvollen Vereinsvorsitzenden Janos Seibel aus persönlichen Gründen haben wir die Mitgliederversammlung dazu genutzt, ihm unseren herzlichen Dank auszusprechen. Im Rechenschaftsbericht der letzten Jahre wurde nochmals deutlich, mit wie viel Engagement und Herzblut Janos unseren Verein geleitet hat. Nach der Wahl steht fest, dass er uns im Vorstand als Beisitzer neben Anett Schneider, Siegfried Scharf, Peter Lindemann, Marco Hölzer, Jens Friedrich und Axel Waldheim erhalten bleibt.

Einstimmig wurden Ulf Ryschka ist zum neuen ersten Vorsitzenden und Claudia Preuß zur zweiten Vorsitzenden gewählt. Dana und Jens Strohm begleiten nach der einstimmigen Wahl weiterhin die Funktion als Schriftführerin und Kassenwart im Vorstand. Die neuen Kassenprüfer sind Claudia Seibel und Michael Gauer.

von links nach rechts: Siegfried Scharf, Peter Lindemann, Jens und Dana Strohm, Axel Waldheim, Janos Seibel, Marco Hölzer, Ulf Ryschka *Fotos: Claudia Preuß*

neuer und alter Vorsitzender: Ulf Ryschka und Janos Seibel
Fotos: Claudia Preuß

Schüler- und Jugend-Treff JC SCREEN

Hermann Koch Str. 12, Kahla
Tel 036 424 - 78 412 / Fax 78 413
e-mail jc -screen@awo-shk.de

Freizeit-, Beratungs- und Hilfeangebote

für Schüler von 7 und Jugendliche bis 27 Jahre
(kostenfrei, kein Clubbeitrag)

Öffnungszeiten:

mo – fr
13.00 – 18.00 Uhr *(*nach Situation/Aktion/Vereinbarung früher, später, kürzer o. länger)

Kostenlose Freizeit- und Hilfe-Angebote im JC SCREEN

… Schule aus und ab in den SCREEN, hier gibt es gegen Langeweile kostenfreie Freizeitangebote, wie Internet, Kicker, Billard, Tischtennis, XBox, Wii, Dart, Streetball, Clubteam bei uns und vieles mehr …, wie Aktionen mit Stefan vom Bildungswerk BLITZ Immer Mittwochs findet die Club-Spiel+Sport-Aktion ab 16 Uhr mit Bernd vom Kreissportbund in der Sporthalle des Gymnasiums statt.

Kommt einfach, bringt Eure Freunde mit, ab 13 Uhr ist offen!

Bei uns sind Freizeitangebote, wie Kicker, Billiard, Tischtennis, Dart, Streetball, X-Box, Playstation und Gesellschafts- und Tischspiele aus dem großen Spieleregal kostenlos, dank auch der tollen Spenden von der Kahlaer Initiative „Kleider- und Spielzeugmarkt“, und finanziellen Zuwendungen aus dem Griesson de Beukelaer Fond für die Kinder-, Jugend-, Senioren- und Behindertenarbeit in der Stadt Kahla. Auch die Teilnahme an unserer wöchentlichen Mittwochs Club-Spiel-Sport-Aktion mit unserem langjährigen Betreuer Bernd Bock vom KSB Kreissportbund ist kostenlos.

Falls Ihr Kummer, Sorgen, Probleme habt, gibt es Gesprächs-, Beratungs- und Hilfeangebote, wie z.B. Bewerbungshilfe, oder wir wissen, wer Euch helfen kann. Aber auch Eltern können sich beraten lassen..

Wir brauchen …

- Eure Ideen, Vorschläge, was Ihr bei uns machen, erleben wollt oder Eure Mitwirkung im Clubteam, mitdenken, mitbestimmen und mit machen?

Bis bald im JC SCREEN – Euerm Freizeit-Treff – für Schüler und Jugendliche – einer für alle - offen für Freizeit, Aktionen, Projekte, Gespräche, Probleme, Rat und Hilfe.

Wenn Ihr mal große Sorgen, Kummer oder Probleme habt und uns nicht erreicht, nutzt das

kostenfreie Sorgentelefon für Kinder und Jugendliche
nur in Krisensituationen 0800 008 008 0!

Der Förderverein „Mahn- und Gedenkstätte Walpersberg e.V.“ mit Sitz in Kahla informiert:

Vorab weisen wir darauf hin, dass alle unsere Artikel urheberrechtlich geschützt sind und eine Nutzung – auch auszugsweise oder im veränderten Wortlaut – rechtliche Schritte nach sich zieht. Voraussetzung für eine Nutzung/ Veröffentlichung/Verwendung in jeglicher Form durch Dritte ist eine schriftliche Genehmigung des Vereins.

Die Abwicklungsstelle der „REIMAHG“ – Teil 2

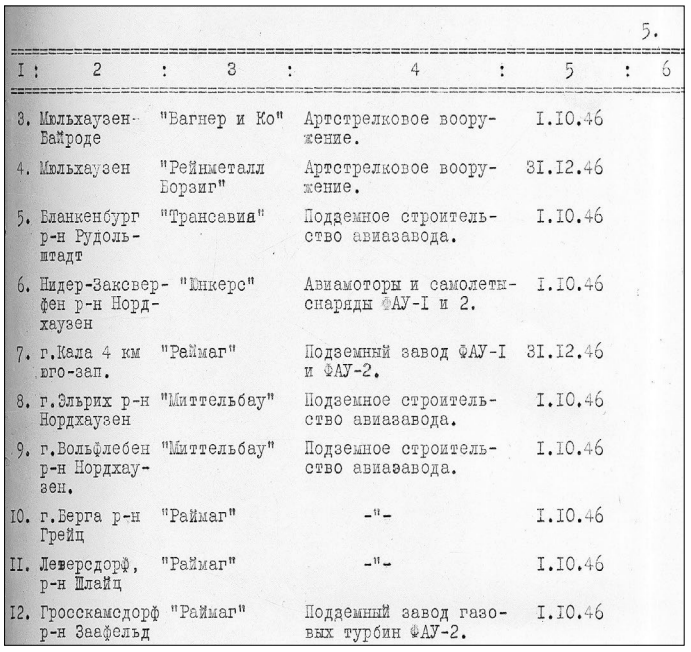
Mit Übernahme Thüringens durch die Rote Armee, nunmehr sowjetische Besatzungszone (SBZ), hat sich auch auf dem Walpersberg eine Sondereinheit stationiert. Diese Einheit gehörte zur Trophäenkommissionen, im Fall der „REIMAHG“ unterstand sie dem sowjetischen Luftfahrtministerium.

Die gesamte Anlage wurde erneut zum Sperrgebiet, nach wichtigen Unterlagen und Dokumenten durchsucht, Fotografiert, ausgewertet, daran anschließend begann die über mehrere Jahre dauernde systematische Demontage der gesamten Anlage und deren Sprengung.

Für den Wiederaufbau der zerstörten Städte, Firmen und Betriebe in Ostdeutschland benötigte man dringend Eisen und Baumaterial, die Suche danach gestaltete sich schwierig, selbst aus Trümmern der Ruinen wurde alles Verwertbare geborgen.

1950, fünf Jahre nach dem Ende der „REIMAHG“, der Demontage und nachfolgenden Sprengungen, wurde von der Abteilung Materialversorgung, des Thüringer Ministerpräsident, den Kreisrat von Jena angeordnet, 40 Tonnen Moniereisen auf dem Gelände der ehemalige „REIMAHG“ freizugeben.

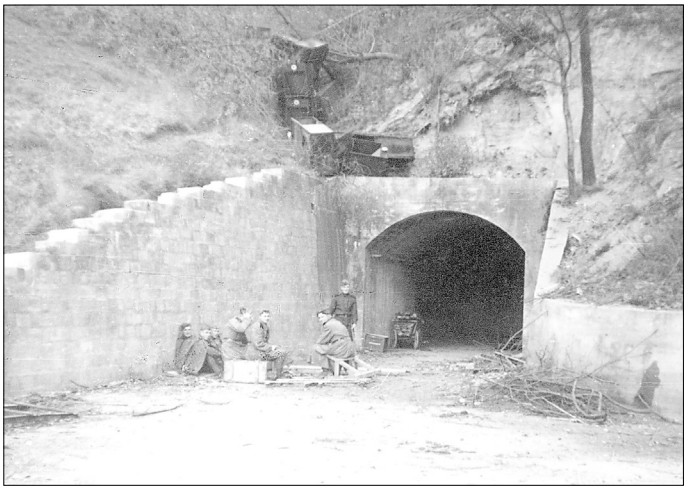
Dafür stellte 1949 der VEB Thüringische Zellwolle aus Rudolstadt- Schwarza einen Antrag an die sowjetische Militäradministration in Weimar, um hier noch vorhandenes nutzbares Material zu bergen.



					5.
I :	2	: 3	: 4	: 5	: 6
3.	Мюльхаузен-Вайроде	"Вагнер и Ко"	Артстрелковое вооружение.	I.IO.46	
4.	Мюльхаузен	"Рейнметалл Борзиг"	Артстрелковое вооружение.	3I.I2.46	
5.	Бланкенбург р-н Рудольштадт	"Трансавиа"	Подземное строительство авиазавода.	I.IO.46	
6.	Нидер-Заксвер-фен р-н Нордхаузен	"Юнкерс"	Авиамоторы и самолетснаряды ФАУ-I и 2.	I.IO.46	
7.	г.Када 4 км вго-зап.	"Раймаг"	Подземный завод ФАУ-I и ФАУ-2.	3I.I2.46	
8.	г.Эльрих р-н Нордхаузен	"Миттельбау"	Подземное строительство авиазавода.	I.IO.46	
9.	г.Вольфлебен р-н Нордхаузен.	"Миттельбау"	Подземное строительство авиазавода.	I.IO.46	
IO.	г.Берга р-н Грейд	"Раймаг"	-"-	I.IO.46	
II.	Леверсдорф, р-н Шлайц	"Раймаг"	-"-	I.IO.46	
I2.	Гросскамсдорф р-н Заафельд	"Раймаг"	Подземный завод газовых турбин ФАУ-2.	I.IO.46	

Eine der Unterlagen zur sowjetischen Demontage der „REIMAHG“ („A“)

Sowjetisches Hinweisschild vom Walpersberg, 1945, gedruckt auf Dural Blech der Me 262

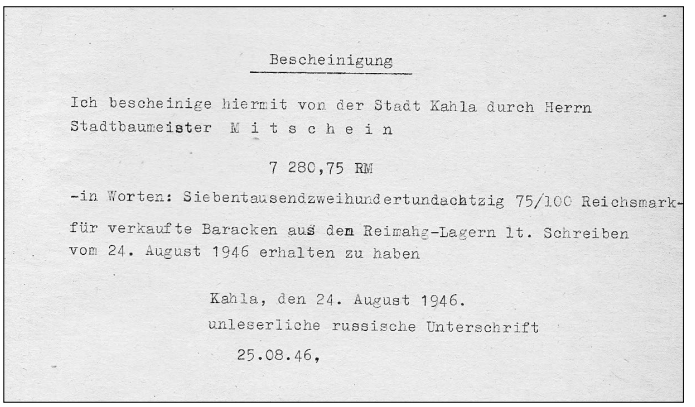


Die Demontage durch die Trophäeneinheit der Rote Armee

Anhand des umfangreichen Schriftverkehrs ist ersichtlich, dass nur allein vom VEB Thüringische Zellwolle Rudolstadt- Schwarza noch etwa 400 Tonnen Moniereisen, U-Träger, Winkeleisen, Rohre, Wasserleitungsrohre, Starkstromkabel, 2 Wasserbehälter und größere Mengen Schrott vom Walpersberg geborgen wurden. Die Materialgewinnung erfolgte teils durch Sprengung oder Abbruch.

Ende April 1950 meldete der Jenaer Kreisrat an den Ministerpräsidenten in Weimar, Abteilung Materialversorgung, dass die Materialgewinnung auf den sogenannten „Trophäenplätzen“, speziell aus den Bunkertrümmern der „REIMAHG“, aus finanziellen Gründen nicht mehr möglich war.

1946 war die Arbeit der Abwicklungsstelle „REIMAHG“ größtenteils erledigt, sie wurde aufgelöst und alle weiteren Angelegenheiten übernahm die Kahlaer Stadtverwaltung. Mit der Übernahme gingen auch alle Anfragen zur REIMAHG an die Stadt und den Landkreis. Die meisten dieser Anfragen bezogen sich auf den Erwerb von Baracken aus den ehemaligen Lagern. Zum Erhalt einer oder mehrerer Baracken war eine genaue Begründung nötig, die erklärte, wozu sie genutzt werden sollten.



Bescheinigung

Ich bescheinige hiermit von der Stadt Kahla durch Herrn Stadtbaumeister M i t s c h e i n

7 280,75 RM

-in Worten: Siebentausendzweihundertundachtzig 75/100 Reichsmark-

für verkaufte Baracken aus dem Reimahg-Lagern lt. Schreiben vom 24. August 1946 erhalten zu haben

Kahla, den 24. August 1946.

unleserliche russische Unterschrift

25.08.46,

Die Stadtverwaltung übernahm gleichfalls die noch offenen Rechnungen und Beanstandungen von Firmen, die bis Kriegsende am Bau der „REIMAHG“ beteiligt waren. Da die von der „REIMAHG“ geführten Bankkonten gesperrt waren und das Gelände unter sowjetischer Besetzung stand, erhielten die meistens Antragsteller einen negativen Bescheid von der Stadt.

Wandert man heute mit offenen Augen durch die Region, kann man hier und da noch genutzte Teilbaracken entdecken. Ebenso haben viele kleine, private Werkstätten Werkzeug, Material und Maschinen aus dem ehemaligen REIMAHG Inventar. Deshalb findet das eine oder andere Stück immer wieder den Weg in unsere Ausstellung im Stadtmuseum Kahla.

Schulband gesucht

Neue Geschäftsführung im Tourismusverband Jena-Saale-Holzland

Die langjährige Geschäftsführerin Sylvana Hapke gibt aus persönlichen Gründen die Geschäftsführung des Thüringer Tourismusverbandes Jena-Saale-Holzland e.V. (TTV) auf.
Mit Wirkung zum 1.5.2022 wurde Irene Schmidt vom Vorstand zur Geschäftsführerin bestellt, nachdem sie diese Funktion bereits seit November 2021 ausgeübt hat.

Irene Schmidt ist seit 2020 im Verband als Leiterin des Bereiches Marketing und als stellvertretende Geschäftsführerin tätig.

Vorstandsvorsitzender Harald Kramer und die neue Geschäftsführerin Irene Schmidt.
Foto: Bild: Ilka Kunze

„Wir bedauern sehr, dass Frau Hapke den Verband nach mehr als 10 Jahren verlässt“, sagtHarald Kramer, Vorstandsvorsitzender des TTV. „Ohne Sylvana Hapkes Engagement und hohes Ansehen unter den Mitgliedern, der Landesmarketingorganisation und in den Ministerien wäre der TTV heute nicht da, wo er ist. Wir sind ihr zu großem Dank verpflichtet.“
„Der Abschied fällt mir nicht leicht. Ich blicke zurück auf mehr als zehn herausfordernde Jahre, in denen ich gemeinsam mit den touristischen Akteuren mit Begeisterung die Tourismusentwicklung in unserer Region vorangebracht habe. In dieser Zeit habe ich viele wunderbare Erfahrungen gesammelt, spannende Projekte bearbeitet und mit vielen interessanten Menschen zusammengearbeitet. Ich bin stolz darauf, was wir erreicht haben und blicke hoffnungsvoll in die Zukunft der Saale-Unstrut Region. Für die vertrauensvolle Zusammenarbeit bedanke ich mich bei allen Mitstreitern recht herzlich“, sagt Sylvana Hapke.
Der TTV hat rund 120 Mitglieder, die sich unter anderem aus Kommunen, touristischen Anbietern und Unternehmen zusammensetzen. Derzeit befindet sich der TTV gemeinsam mit dem Saale-Unstrut-Tourismus e.V. in einem Prozess zur gemeinsamen Weiterentwicklung. Ziel ist es, ab 2023 in einer gemeinsamen Organisation zu arbeiten und künftig das Reisegebiet Saale-Unstrut zu vertreten. Dieses umfasst dann neben dem bisherigen Saaleland-Gebiet mit dem Saale-Holzland-Kreis, der Stadt Jena, Uhlstädt-Kirchhasel und Bad Köstritz auch den Burgenlandkreis und den Saalekreis.
Ansprechpartnerin
Irene Schmidt
schmidt@saaleland.de
Tel.: +49 36601 905200

Stadtmeisterschaft Skat - Aprilrunde

D · S · K · V
Landesverband Thüringen
Verbandsgruppe 02

Kahla, 07.05.2022
Eine große Überraschung bereitete unser neuester Nachwuchsspieler als 79-jähriger. Bernd Grafe spielte erst seine zweite Runde bei dieser Meisterschaft. Nahezu auf Anhieb gelang ihm mit 2318 Punkten der Tagessieg!
Sein Problem ist das aller Anfänger. Die scheinbar ungewohnte Art, Ergebnisse in die Liste einzutragen. Doch bereits nach wenigen Spielen hatte er geschrieben, als hätte er noch nie etwas Anderes gemacht, Prima. Da ging der 2. Platz von Felix Hergovits mit 2118 Pkt. fast unter. 3. Karsten Riep, 2113 Pkt., 4. Ludwig Wahren, 1816 Pkt., 5. Karl-Heinz Höhn, 1771 Pkt., 6. Geburtstagskind Uwe Söffing, 1771 Pkt.
In der Gesamtwertung führt weiterhin Karl-Heinz Höhn, 7439 Pkt., 2. Karsten Riep, 7207 Pkt., 3. Anton Heckl, 6895 Pkt., 4. Ludwig Wahren, 6820 Pkt., 5. Gunther Grajetzki, 6592 Pkt., 6. Michael Schmidt, 6508 Pkt.

Stadtmeisterschaft Rommé

In einer etwas dezimierten Gruppe konnte sich Anne Wahren mit 888 Punkten durchsetzen. 2. Ursel Hadersbeck, 787 Pkt., 3. Ludwig Wahren, 601 Pkt., 4. Astrid Siemoleit, 401 Pkt., 5. Roswitha Gesiensetter, 22 Pkt.
In der Gesamtwertung blieb Ludwig Wahren mit 2837 Punkten vorne. 2. Anne Wahren, 2619 Pkt., 3. Zrsula Hadersbeck, 1826 Pkt., 4. Waltraud Födisch, 1784 Pkt., 5. Astrid Siemoleit, 1699 Pkt., 6. Roswitha Geisensetter, 1322 Pkt.
Ludwig Wahren
1. Vorsitzender Kahlaer SC

Sportnachrichten

Neuigkeiten BSG Chemie Kahla:

D-Junioren der BSG verbringen tolles Trainingslager

Nach fast 2 Jahren der Trostlosigkeit aufgrund der Pandemie konnten nun endlich die D-Junioren ihr erstes Trainingslager absolvieren.
Die Sportschule Bad Blankenburg war für dieses Event in allen Belangen ein würdiger Gastgeber!
Begleitet vom Trainerteam Marian Gleu, Toralf Köhler und Matthias Arnold wurden die im Vorfeld gesteckten Ziele (Zusammenhalt, Disziplin und Spaß) von allen Kids vollends erfüllt.
Ob beim täglichen Training, Biathlon-Workshop oder abendlichen Bowling war jeder mit Lust und Laune unterwegs.
Dieses verlängerte Wochenende war jedoch ohne unsere treuen Sponsoren nicht abzudecken!
Wir bedanken uns nochmals ganz herzlich beim:

- Bestattungshaus R. Müller GmbH Kahla
- Azad 21 Kahla

- Allianz Versicherung Katschmarek in Neustadt/Orla

und

- Karsten Bodinger Haustechnikservice Kahla

für die finanzielle Unterstützung.

Aktion Scheine für Vereine

Die Aktion Scheine für Vereine ist wieder gestartet. Wir freuen uns auf eure Unterstützung. Unsere Sammelbox findet ihr im Nahkauf Kahla.

Nachwuchs gesucht!

Ihr wollte raus aus der Langweile, euch sportlich betätigen und neue Freunde kennen lernen, dann kommt zu uns. Die Kontaktdaten unserer Trainer für ein Schnuppertraining findet ihr auf unserer Homepage www.bsgchemiekahla.de.

Einladung

zur ordentlichen Hauptversammlung SV 1910 Kahla e.V.

Die diesjährige ordentliche Hauptversammlung des SV 1910 Kahla findet am

Montag, den 13. Juni 2022
um 19.00 Uhr
im Rathaus Kahla statt.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht
2. Bericht der Rechnungsprüfer
3. Diskussion zu den Berichten
4. Entlastung des Vorstandes
5. Berichte der Abteilungen
6. Diskussion
7. Wahl des Vorstandes und der Kassenprüfer
8. Beschlussanträge
9. Ehrungen
10. Sonstiges

Gemäß § 11 Pkt. 2 der Satzung müssen Beschlussanträge und Wahlvorschläge mindestens 2 Tage vor der Hauptversammlung dem Vorstand mit Begründung vorliegen.

Je angefangene 10 Mitglieder erhält jede Abteilung eine Einladung zur Hauptversammlung (Grundlage Bestandserhebung 01.05.2022).

Die Anzahl der Einladungen ist gleichgesetzt mit Anzahl der Stimmen pro Abteilung.

Kahla, den 01.05.2022
Fortagne
1. Vorsitzender

Abschied nehmen

Gern wäre ich noch etwas geblieben.

Manfred Dornblut

geb. 29. Mai 1928 gest. 10. April 2022

Danke allen, die ihm im Leben mit Freundschaft und in Wertschätzung begegneten und uns ihre Anteilnahme widmeten.

In Liebe und dankbarer Erinnerung

Seine Ehefrau Ina
Uwe und Ute mit Familien

Kahla, im Mai 2022

Für die herzliche Anteilnahme mit persönlichen Gesten und Zeichen der Beileidsbekundung und für die Begleitung zur Trauerfeier für meinen lieben Mann, Vater und Opa

Volker Herrmann

bedanken wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten sowie bei all unseren ehemaligen Arbeitskollegen.

Einen lieben Dank dem Taxiunternehmen Sporleder, all denen, die ihn onkologisch und palliativ betreuten sowie dem Team des Bestattungshauses R. Müller.

Sylvia Herrmann
mit Mike, Claudia und Michelle

Kahla, im Mai 2022

Er sprach zu mir: Halt dich an mich,
es soll dir jetzt gelingen;
ich geb' mich selber ganz für dich,
da will ich für dich ringen;
denn ich bin dein und du bist mein,
und wo ich bleibe, da sollst du sein;
uns soll der Tod nicht scheiden.

Martin Luther

Dein Leben war ein großes Sorgen,
war Liebe, Arbeit und Verstehen,
die Erinnerung daran wird
immer mit uns gehen

All denen, die in der Stille unsere Trauer um unsere treusorgende

Hannelore Adler

geb. Köhler

durch ihre Anteilnahme und Beileidsbekundung begleiteten, danken wir auf diesem Wege ganz herzlich.

In Verbundenheit

Ihr Sohn Klaus-Dieter und Sieglinde
Stephanie, Jürgen mit Sandra und Samuel

Kahla, im Mai 2022

Weinet nicht an meinem Grabe,
gönnet mir die ewige Ruh',
denkt, was ich gelitten habe,
eh ich schloss die Augen zu.

Jörg Meinhardt

* 4. Februar 1950 † 31. März 2022

Wir danken allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Ein herzliches Dankeschön auch an Frau Dr. Schröder und ihr Team sowie an das Bestattungshaus R. Müller.

In Verbundenheit
Angelika Meinhardt
im Namen der Familie
und aller Angehörigen

Kahla, im Mai 2022

jobs-regional.de by LINUS WITTICH

Weitere Stellen finden Sie online

JOBS IN IHRER REGION

Hier finden Sie ...

Ihren neuen Job oder eine Perspektive.
Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!

Reinigungskraft gesucht ...

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab 01.09.2022 nach einer zuverlässigen Reinigungskraft in Teilzeit für unsere Büro-/Gewerberäume.

Bitte bewerben Sie sich bei Frau Höfner unter 036424/56553 oder per Mail unter: info@schreinerei-hoefner.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Wir suchen Mitarbeiter m/w/d
für Schaltschrankplanung, Schaltschrankbau und Montage

Töpsch & Abendschein Steuerungsanlagen GmbH

Seit über 30 Jahren

- Projektentwicklung / Projektierung
- Schaltschrank- und Steuerungsbau
- Automatisierungs- und Regeltechnik
- Inbetriebnahme / Service

Triptiser Str. 35
07806 Neustadt an der Orla
Tel. 036481/292-0 · Fax 036481/292-31
E-Mail: info@tas-neustadt.de · www.tas-neustadt.de

Die KiTa direkt VOR ORT. Ihr nächster Job direkt VOR ORT.

Kostenlose Jobsuche – print & digital!

- Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

jobs-regional.de by LINUS WITTICH

Oder direkt online bewerben: **jobs-regional.de**

Häufige Jobwechsel gut begründen

Selbstverständlich gehören Jobwechsel zu jedem Lebenslauf dazu. Allzu häufige Wechsel allerdings können Ihrer Karriere auch schaden. Wer innerhalb kurzer Zeit mehrfach den Job wechselt, wirkt schnell unbeständig und sollte das bei der nächsten Bewerbung gut begründen. Denn Job-Hopper sind bei Personalern nicht besonders gefragt. Vermeiden Sie dabei eine Rechtfertigungshaltung. Positiv wirkt, wenn die unterschiedlichen Erfahrungen ein stimmiges Gesamtbild ergeben und Sie einen breiten Erfahrungsschatz vorweisen können. Vermitteln Sie dem neuen Arbeitgeber glaubhaft, dass Sie in diesem Job Ihre berufliche Zukunft sehen und nicht nur ein weiteres Sprungbrett.

Bauen und Wohnen

ORBAU GmbH
www.orbau-gmbh.de

- Mauerwerkstrockenlegung
- Tiefbau- und Kanalbauarbeiten
- Innenausbau
- Neubau von Ein- und Mehrfamilienhäusern
- Maurer-, Putz-, Betonbau- und Estricharbeiten
- Fliesenlegerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- GERÜSTBAU
- Sanierung

07768 Orlamünde
Zwischen den Brücken
Tel.: (036423) 641-0 · Fax: 641-99
E-Mail: info@orbau-gmbh.de

Maler- und Restaurierungswerkstätte

Karsten Riedel
geprüfter Restaurator und
Meister im Malerhandwerk

Saalstraße 1
07768 Kahla
Tel.: (03 64 24) 5 14 80
Mobil: 01 70 / 4 85 43 37
restaurator-riedel@online.de

Das ist unser Fach !

- Zimmermannsarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Gerüstbau
- Innenausbau
- Trockenbau

ZIMMEREI
Steven Franke

Dorfstraße 13
07768 Bibra
Tel.: 0 36 42 4 - 53 39 9
Mobil: 0170 - 32 33 65 6

Dachdeckerei Hofmann
Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann

Ihr Meisterbetrieb für:

- Dachdeckungen aller Art
- Eindeckung von Ziegelkehlen
- Dachklempnerarbeiten
- Holzbau und Zimmerei

Töpfergasse 7b • 07768 Kahla
Tel./Fax: 036424 / 82344
Mobil: 0170 / 3108847
E-Mail: dachdeckerei.hofmann@web.de

Bauen und Wohnen

Ihr regionaler Treppenliftpartner

Schuster Liftsysteme

Ihr Treppenliftspezialist e.K.

Beratung - Verkauf - Montage - Service

Ich komme gern zu Ihnen nach Hause und erstelle Ihnen ein individuelles Angebot.

Ich berate Sie umfassend zu den Möglichkeiten und beantworte Ihre Fragen.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.

Die Beratung ist für Sie kostenfrei und unverbindlich.

03 64 24 / 71 49 15

Christian Krahmer
Brückenstraße 4 - 07768 Kahla
krahmer@schuster-liftsysteme.de
www.schuster-liftsysteme.de

Dank Überdachung wird die Terrasse zur Wohlfühloase

Foto: HLC/Gutta

Terrassentür öffnen, über die Schwelle steigen und tief durchatmen: Ein eigener Außenbereich ist auch in dieser Outdoor-Saison viel wert. Hier kann man unbeschwert und sicher seine freie Zeit genießen, vom Feierabend übers Wochenende bis hin zum wohlverdienten Urlaub. Und das auch bei Regen oder hohen Temperaturen - wenn eine hochwertige Terrassenüberdachung davor schützt. Hochwertige Modelle halten Sonne oder Nässe zuverlässig ab. Spezielle Premium Terrassendächer stehen in vielen Standardgrößen zur Verfügung: in 3 m, 4 m und 5 m Dachtiefe und bis 10 m Breite. Außerdem können sie exakt auf Kundenanforderungen angepasst werden, sodass Zwischengrößen ebenso möglich sind wie die Berücksichtigung individueller Einbausituationen. Pulverbeschichtete Aluminiumprofile sichern die Korrosionsfreiheit und ein dauerhaft attraktives Erscheinungsbild – wahlweise in Anthrazit oder Weiß. Vielfalt herrscht auch bei der Dacheindeckung: Insgesamt acht Varianten sind erhältlich, Stegplatten aus Polycarbonat, Acryl oder auch Echtglas. Ergänzend dazu gibt es ein umfassendes Sortiment an Beschattungsmöglichkeiten. Ob einzeln pro Bahn einstellbar wie bei einer Seilspann- oder Feldmarkise oder als edle Unterdach- bzw. Aufdachmarkise aus hochwertigem und pflegeleichtem Acrylstoff – hier ist für jeden die passende Beschattung dabei. Übrigens: Solche Premium Bauelemente sind optimal für die Montage in Eigenregie geeignet, da sie vorkonfektioniert und vormontiert sind. Erhältlich sind die Dächer in vielen Baumärkten, man kann sie auch ganz bequem in deren Onlineshops bestellen und nach Hause liefern lassen.

HLC

Freu' dich drauf!

ZIMMEREI - DACHDECKEREI

D. LANGE e.K.

Innungs-Betrieb — Qualitätsverbund Dach Komplett — Meister-Betrieb

07768 Schöps · Jägersdorf 40
Tel. 03 64 24 - 5 16 08
Fax 7 88 91

Bausachverständiger
für Baumängel u. -schäden
Gutachter
für die Bewertung bebauter u. unbebauter Grundstücke

E. REINHARDT
Eckhard Reinhardt
Im Vogelgrund 43a
07778 Tautenburg

Ihr Partner „Rund um die Immobilie"

www.bausachverstaendiger-gutachten.de
Telefon: 036427/22258 • Mobil: 0176/31666552
e.reinhardt@bsv-mitteldeutschland.de

Wohnbaugesellschaft Kahla
Kommunales Wohnungsunternehmen mbH

Roßstraße 38 – 07768 Kahla
Tel.: 036424/22347
Tel.: 036424/23055
Fax: 036424/22642
E-Mail: info@wb-kahla.de
www.wb-kahla.de

gut und sicher wohnen

ÖFFNUNGSZEITEN:
Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag: 9.00 – 11.45 Uhr

Dächer von christoph gruß GmbH
Dachdecker • Zimmerer • Klempner
www.daecher-von-gruss.de
07768 Gumperda • Am Sande 1
Tel. 03 64 22 / 64 60

Ludwig Sanitär
• Sanitär • Heizung • Klempnerei
Am Rödigen 2 | 07751 Maua
Tel. 0 36 41 / 60 40 35 oder 01 70 / 3 70 21 94

Handwerk und Gewerbe aus der Region von A - Z

Dächer von christoph gruß GmbH
Dachdecker • Zimmerer • Klempner
www.daecher-von-gruss.de
07768 Gumperda • Am Sande 1
Tel. 03 64 22 / 64 60

Fernseh Rentsch
Handel und Service
mit TV + SAT-Anlagen + HiFi
TechniSat DAS ORIGINAL - Fachhändler
Lindiger Straße 12 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 23 84 • fernseh.rentsch@t-online.de

KAHLAER MALER GmbH
STEPHAN OPEL
Malermeister/Geschäftsführer
Malerarbeiten aller Art!
TÖPFERGASSE 7A · 07768 KAHLA/THÜR. · TEL.: 03 64 24 / 2 22 66
E-MAIL: info@kahlaer-maler.de

KRUG Floristik SEIT 1891
IHR BLUMENLIEFERDIENST
Tel. (036424) 22 458 | www.floristmeister.de

Ludwig Sanitär
• Sanitär • Heizung • Klempnerei
Am Rödigen 2 | 07751 Maua
Tel. 0 36 41 / 60 40 35 oder 01 70 / 3 70 21 94

Möchten Sie dabei sein monatlich ab 19,- € netto?
Dann rufen Sie an unter: **0175/595168**
Herr Stein bespricht alles Weitere mit Ihnen!

Bester Service in Ihrer Region!

Autowaschanlage
Pflegecenter
Reifenservice
Textilwäsche mit Sonax-Formel+
Wap
Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 56

Wohnbaugesellschaft Kahla
Kommunales Wohnungsunternehmen mbH

Roßstraße 38 – 07768 Kahla
Tel.: 036424/22347
Tel.: 036424/23055
Fax: 036424/22642
E-Mail: info@wb-kahla.de
www.wb-kahla.de

gut und sicher wohnen

ÖFFNUNGSZEITEN:
Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag: 9.00 – 11.45 Uhr

Fernseh Rentsch
Handel und Service
mit TV + SAT-Anlagen + HiFi
TechniSat DAS ORIGINAL
- Fachhändler
Lindiger Straße 12 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 23 84 • fernseh.rentsch@t-online.de

KRUG Floristik SEIT 1891
IHR BLUMENLIEFERDIENST
Tel. (036424) 22 458 | www.floristmeister.de

KAHLAER MALER GmbH
STEPHAN OPEL
Malermeister/Geschäftsführer
Malerarbeiten aller Art!
TÖPFERGASSE 7A · 07768 KAHLA/THÜR. · TEL.: 03 64 24 / 2 22 66
E-MAIL: info@kahlaer-maler.de

Go online! Go wittich.de

Autowaschanlage
Pflegecenter
Reifenservice
Textilwäsche mit Sonax-Formel+
Wap
Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 56

Bestattungshaus R. Müller GmbH
Verantwortung für das Leben und den Tod
Bestattungsvorsorge
Sterbegeldversicherung
Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de

6 Spitzen-Weine zum Jubiläumspreis

VINOS
Das Beste aus Spanien

50 % JUBILÄUMS-RABATT

+ GRATIS Gläser-Set

Ihr VINOS JUBILÄUMS PAKET beinhaltet:

Montgó Monastrell 2019
Kundenliebling mit doppelter Auszeichnung. ~~8,95 €~~

Monasterio del Sur Reserva 2017
Harmonische Cuvée mit sanfter Holznote. ~~7,95 €~~

Ambata Mencía 2020
Eleganter Weingenuss von alten Reben. ~~8,95 €~~

petit Obsesión 2020
Ausdrucksvoller Wein für besondere Anlässe. ~~14,95 €~~

But first Vino 2020
Ein reinsortiger Monastrell zum Verlieben. ~~9,95 €~~

Clos Lupo Reserva 2017
Perfekt gereifte, mediterrane Reserva. ~~6,95 €~~

6 Flaschen + 2 Gläser

29,99 €
6,44€/l

statt ~~57,70 €~~

inkl. 0,99 € Versand

JETZT BESTELLEN: **vinos.de/weingenuss**

25 Jahre Vinos Feiern Sie mit

Schnelle Lieferung mit DHL in 1-2 Werktagen

Top-Bewertungen 4,9/5 Sterne bei Trustpilot

Bester Fachhändler Spanien 2021

Sie erhalten sechs Weine aus Spanien à 0,75l/Fl. und zwei Gläser von Schott Zwiesel gratis dazu. Sollte ein Wein ausverkauft sein, behalten wir uns vor, Ihnen automatisch den Folgejahrgang oder einen mindestens gleich- oder höherwertigen Wein beizufügen. Den aktuellen Inhalt Ihres Pakets finden Sie unter **www.vinos.de/weingenuss.** Dieses Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Preise verstehen sich inklusive Versand in Deutschland und MwSt. Ihr Spanien-Wein-Spezialist Nr. 1: Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, Tel. 0800 31 50 60 8 (Mo-Fr 8-18 Uhr), zertifizierter Bio-Fachhändler (DE-ÖKO-037).

Online: **vinos.de/weingenuss** Artikelnummer: **34146**

AUSTRALIEN-Traumreise 2022

Tauchen Sie ein in den einmaligen fünften Kontinent!
Erleben Sie auf Ihrer 13-tägigen Rundreise u.a. Sydney, Melbourne, das Great Barrier Reef und den Ayers Rock.

p. P. ab
3.999 €
im DZ vom 2.9. – 14.9.2022
13-tägig (11 Nächte)
ab/bis Frankfurt inkl. Gabelflug,
3 Inlandsflüge, Mittelklassehotels
(Verlängerung möglich)

Erleben Sie das fantastische und einzigartige Downunder!

Reiseverlauf und inkludierte Ausflüge:
1. Tag: Anreise, 2. Tag: Melbourne Stadtrundfahrt, 4. Tag: Flug Melbourne – Cairns – Strände bei Palm Cove, 5. Tag: Palm Cove / Katamaranfahrt zum Great Barrier Reef, 7. Tag: Flug Cairns – Ayers Rock / Rundfahrt Uluru, Kata Tjutas & Sonnenuntergang, 8. Tag: Ayers Rock – Sonnenaufgang & Kulturzentrum, 9. Tag: Ayers Rock Kulturzentrum, Flug Ayers Rock – Sydney, 10. Tag: Sydney Stadtrundfahrt & Opernhaus-Führung, 12. + 13. Tag: Heimreise.

Optionale Verlängerung:
5 Nächte Strandaufenthalt inkl. Frühstück, inkl. Transfer hin/rück im 4* NOVOTEL in Manly, inkl. 2x Fährüberfahrt: 799 €

Optional zubuchbares Ausflugspaket „HIGHLIGHTS“:
Great Ocean Road, Sounds of Silence Abendessen in der Wüste inkl. Getränke, Ganztägiger Kuranda mit Pamagirri Aboriginal Experience, Skyrail & Kuranda Scenic Rail: 659 €

Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Stadtrundfahrt in Melbourne & Sydney
- Katamaran-Fahrt zum Great Barrier Reef
- Besichtigungen im Uluru & Kata Tjuta Nationalpark
- Maruku Aboriginal Kunst Workshop
- Führung durch das Sydney Opera House

INKLUSIVLEISTUNGEN
- Flug (Umsteigeverbindung) mit Qatar Airways von Frankfurt /Main nach Melbourne, zurück von Sydney in der Economy Class
- 3x Inlandsflüge
- 10x Übernachtungen
- 10x Frühstück, 1x Mittagessen auf der Great Barrier Reef Cruise
- Deutschsprachige lokale Reiseleitung gemäß Reiseroute in Melbourne, Cairns, Ayers Rock und Sydney
- Transfers und Besichtigungen gemäß Reiseroute mit einem privaten, klimatisierten Charterbus
- Eintrittsgebühren laut Reiseverlauf
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

Weitere Wunschleistungen pro Person:
- Zuschlag Einzelzimmer 1.399 €
- Business Class Upgrade ab 3.899 €

QATAR AIRWAYS القطرية

Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. **www.fly-and-help.de**

Ausführlicher Reiseverlauf:
www.prime-promotion.de

E-Mail: reisen@prime-promotion.de · Veranstalter: Prime Promotion GmbH

gesund & fit

Rehasport ab sofort wieder möglich

RehaVitalisPlus

Ziel des Rehasports:

- Schmerzreduktion
- Verbesserung der Funktion
- Muskelaufbau
- Gewichtsabnahme
- Stärkung des Beckenbodens
- Altersmobilität

Einstieg jederzeit möglich! Ohne Wartezeit!

KAHLA BALANCE Gesundheit • Fitness • Wellness

Tel. 036424-78200

World Vision Zukunft für Kinder!

GEMEINSAM STARK FÜR KINDER.

Den Kleinsten KRAFT zum Leben schenken.

Mehr dazu: worldvision.de/starthelfer

Verwöhn-Programm für gepflegte Füße im Sommer

Nicht länger als drei Minuten und nicht wärmer als 35 Grad – so sieht das ideale Fußbad für gepflegte Füße im Sommer aus. Hinterher Füße sanft trocken tupfen, vor allem auch zwischen den Zehen. Insbesondere für Diabetiker gilt: Je besser gepflegt, desto weniger anfällig sind die Füße für Probleme.

Fuß- oder Nagelpilz lassen sich vermeiden, indem man die Schuhe mit desinfizierendem Spray einsprüht und in gemeinschaftlich genutzten Räumen, zum Beispiel im Hotel oder der Sauna, nicht barfuß läuft. Hat sich trotzdem ein Fußpilz eingenistet, sollte ein Arzt zurate gezogen werden. Fußpilz lässt sich mit Sprays oder Salben gut behandeln. Spezielle Lacke machen Nagelpilz den Garaus. Sie brauchen jedoch viel Geduld – der Nagel muss komplett nachwachsen. Zum Nägelkürzen verwendet man lieber eine Feile statt einer Schere. Nägel gerade und nicht zu kurz feilen, damit nichts einwachsen kann.

Faustregel: Der Nagelrand sollte mit der Zehenkuppe abschließen. Ein Bimsstein hilft beim Abrubbeln von Hornhaut, am schonendsten direkt nach dem Fußbad. Aber nicht zu viel wegnehmen – zu starke Enthornung ist ein Reiz für die Bildung neuer Hornhaut.

Zum Wellnessprogramm dazu gehört auch das Eincremen der Füße, das mehr ist als eine bloße Verwöhnkur: Üppig aufgetragene Fußcreme macht die Haut widerstandsfähiger gegen Verletzungen. Favorit unter den Wirkstoffen ist Urea. Der Harnstoff lagert sich in der oberen Hautschicht ab und bindet dort Feuchtigkeit. Da Urea auch ein körpereigener Stoff ist, gilt er als besonders verträglich.

ots/Wort und Bild

WWW.WITTICH.DE

Für jede dritte Frau endet die Liebe Schlag auf Schlag.

In Indien wird ein Drittel aller verheirateten Frauen Opfer häuslicher Gewalt. Wir unterstützen sie dabei, ein Leben in Würde zu führen.
brot-fuer-die-welt.de/frauen

Mitglied der actalliance

Brot für die Welt
Würde für den Menschen.

Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.

Gleich anmelden: gutvorgesorgt.info

VOLKSBUND Gemeinsam für den Frieden.

LINUS WITTICH Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich bin für Sie da...

Carsten Stein

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0175 5951698
Fax: 03677 205021
c.stein@wittich-langewiesen.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Rufen Sie gern auch meine Unterstützung vom Verkaufsinnendienst im Verlagsstandort Langewiesen an: Kathleen Enders | Tel.: 03677 2050-37 E-Mail: k.enders@wittich-langewiesen.de

- Anzeige -

Die verflixte Klassik mit Felix Reuter und Orchester zum Sommer-OpenAir in Neustadt an der Orla

Der Auftakt des Neustädter MusikSommers ist furios, denn kein geringerer als Felix Reuter - Pianist, Musikkomödiant, Improvisationskünstler und Entertainer - kommt zu einem Gastspiel in den romantischen Stadtpark nach Neustadt.

Am Freitag, den 3. Juni um 20.00 Uhr, hält mit „Klassik im Park“ wieder ein großes Open-Air-Klassik-Konzert Einzug in den MusikSommer.

Unter dem Titel „Die verflixte Klassik mit Felix Reuter und Orchester“ wird er gemeinsam mit 30 Musikern des Reußischen Kammerorchesters nicht nur „fertige“ Kompositionen spielen, sondern es werden klassische Werke von Strauß, Bach, Beethoven und Smetana mit großem Unterhaltungswert in die Gegenwart transformiert. Dabei erfährt man die Verwandtschaft zwischen Bach und Jazz und lacht über die tausend Schlüsse in Beethovens Werken.
Evergreens, die jeder mitpfeifen kann werden plötzlich in völlig anderen Werken wiederentdeckt. Von der Werbung zur Symphonie, oder vom Musical zu Bach. – Unterhaltender kann es nicht sein, Musik zu entdecken und erstaunliche Geschichten zu erfahren.

Vorverkaufspreis: 22,00 € | Erm. 8,00 € für Schüler & Studenten
Karten und Informationen zur Veranstaltung erhalten Sie in der TouristInformation im Lutherhaus, Rodaer Straße 12
in 07806 Neustadt an der Orla.
Telefon: 036481 85121, Mail: touristinfo@neustadtanderorla.de

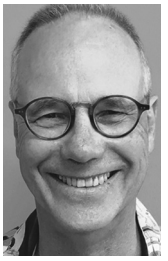
ANZEIGEN-HOTLINE: 0 36 77 / 20 50 - 0

STAPLER SERVICE JENA
HYUNDAI HEAVY INDUSTRIES EUROPE
● Service ● Verkauf ● Miete
Gabelstapler-Fahrschule
Samstag, den 11.06.2022
Samstag, den 16.07.2022
Im Camisch 28 · 07768 Kahla
Tel.: 03 64 24/ 14 00 60
Fax: 03 64 24/ 14 00 61
www.staplerjena.de · info@staplerjena.de

– Anzeige –

Rainer's REISETIPPs:

Ganz Große Reisen: Grönland, Große Seen u. Große Kapverden/Kanaren-Kombi!



Klein, aber fein und mit max. 400 Gästen – ein bestens ausgestatteter maritimer Zwerg im heutigen Reich der Ozean-Riesen: Die *MS* ***Hamburg***, mit der wir, werte LeserInnen, alle hier und heute vorgestellten Reisen nicht nur durchführen, sondern auch – ganz klassisch und sportlich-elegant - erleben werden!

Reise 1: ***Grönland, Neufundland, Französ. Kanada (09.09. - 25.09.22):***
Von ***Nuuk***, der größten Stadt **Grönlands**, noch völlig begeistert, machen wir uns beschwingt auf den Weg, um die noch (fast) unberührten Ecken dieses sagenumwobenen und magisch-anmutenden Landes im arktischen Umfeld zu erkunden. Schimmernde Gletscher, schroffe Felsen, scheue Polarfüchse – was wir wohl alles entdecken werden?
Neugierig lassen wir uns von der *MS Hamburg* über die ***Labradorsee*** tragen. Ob es auf der anderen Seite wohl genauso aufregend ist? Die fantastische Tier- und Pflanzenwelt von **Neufundland** bewundern, mit der Kutsche gemächlich durch ***Québec*** gondeln, sich von der Skyline der Millionenstadt ***Montréal*** überraschen lassen – bei dieser Reise ist für jeden das richtige Highlight dabei!

Reise 2: ***Indian Summer und Große Seen (10.10. - 27.10.22):***
Für jeden Kreuzfahrtfan ein absolutes Muss: Exklusiv und nur möglich mit der *MS Hamburg*, die ursprünglich von der Hapag Lloyd-Reederei (damals übrigens auf den Namen *MS Columbus* getauft) ausdrücklich für diese Tour mit Alleinstellungsmerkmal konstruiert wurde. Nur sie passt durch die kleinste Schleuse und bewältigt die 100 m Höhenunterschied zwischen den Seen durch eine *siebenfache* Schleusenkaskade!
Während der ***Indian Summer*** die Wälder an den Ufern in ein Meer aus Farben taucht, trägt uns die *MS Hamburg* den gewaltigen **St.-Lorenz-Strom** entlang. In **Kingston** entern wir den **Ontariosee** und passieren den *Wellandkanal*, bis sich der **Eriesee** unseren Blicken öffnet. Sehen Sie dort drüben?
Das sind die USA! Auf den Spuren von *Henry Ford* durch **Detroit** streifen, **Cleveland** mit der *‚Rock'n Roll Hall of Fame'* erleben, das *Harley-Davidson Museum* in ***Milwaukee*** besuchen, die legendäre Gangsterstadt, aber auch Architekturjuwel ***Chicago*** entdecken und ein ***PowWow*** im echten Indianerdorf *live* miterleben: das Land der unbegrenzten Möglichkeiten hält, was es verspricht. Und das Tosen der ***Niagarafälle*** darf man sich einfach auch nicht entgehen lassen!

Reise 3: ***Große Seen, Französ. Kanada, Azoren (10.10. - 09.11.22):***
Für nur 800 € mehr (!!!) verdreifachen Sie Ihr Reiseerlebnis und verdoppeln (fast) Ihre Reisezeit an Bord der *MS Hamburg*! Nach dem Erlebnis *‚Große Seen'* geht es nun den *St. Lorenz-Strom* aufwärts Richtung **Neufundland**. Und den Herbst erleben wir auf dieser Reise von seiner schönsten Seite: Bei einer Kutschfahrt durch ***Québec City***, bei einem Helikopterflug über die kanadischen Wälder, beim Kreuzen über den gewaltigen **Strom** – überall begleitet uns Kanadas Natur im schönsten Herbstfarbenkleid. Fahren Sie mit dem *Zodiac* durch den *Sagueney Nationalpark*, erleben Sie einen Rundflug über den gleichnamigen tiefblauen Fjord oder genießen Sie das satte Grün der **Magdalenen-Inseln**. In **Nova Scotia** streifen wir durch die Festungsstadt ***Louisburg*** oder besuchen das *Cape Breton Bergbau-Museum* oder spazieren zum weißen Leuchtturm in *Peggy's Cove* oder, oder, oder ... Vier Tage lang geht es entspannt über den saphirblauen Atlantik bis zu den **Azoren**: Atemberaubende Vulkane und zauberhafte Landschaften erwarten uns schon. Wie Schmuckstücke liegen die vielen Inseln dieses relativ selten-besuchten Archipels im samtblauen Meer – eine schöner als die andere! Staunen Sie über das satte Grün der zerklüfteten Bergzüge von **Flores**, wandern Sie an der wildromantischen Küste von **Faial** entlang oder bewundern Sie auf **Terceira** noch schnell die älteste Stadt der Azoren – die weißen Prachtbauten auf **São Miguel**, besonders in ***Ponta Delgada***, bilden den überraschenden Schlussakkord! Übrigens: Wussten Sie, dass Europas nördlichste Teeplantage sich auf den Azoren befindet? Have a cup of tea!

Reise 4: ***3x Kanaren und 7x Kapverden (21.11. - 04.12.22):***
Sanfte Wellen rollen über den Atlantik dahin, während wir gespannt an der Reling stehen. Mit den **Kleinen Kanaren** geht es los: Spazieren Sie auf der Hippie-Insel **La Gomera** durch die verzauberten *Lorbeerwälder*; pusten Sie auf **La Palma** die Vulkanasche von den so resistenten Kakteenblüten und genießen Sie die ganztägige Rundfahrt über **El Hierro**, der kleinsten aller Kanareninseln. Nach zwei erholsamen Tagen auf See sind wir dann da: Auf den **Kapverden** schmiegen sich grüne Landschaften um raue Vulkankrater, menschenleere Strände wechseln sich mit wildromantischen Felsklippen ab. Erhaschen Sie auf **Santo Antão** ein Stück vom Paradies, flanieren Sie auf **São Vicente** die Promenade der Kulturmetropole **Mindelo** entlang, umarmen Sie auf **São Nicolau** einen vielstämmigen *Drachenbaum*, zählen Sie auf **Fogo** die Vulkane und laufen Sie auf **Maio** barfuß über den warmen Sand: Willkommen in Ihrer Sehnsuchtswelt! Ich freue mich schon auf das gemeinsame Abenteuer!

Ihr *Seh-Mann,* Rainer Matuszewski

Kommen Sie mit - Wir sind dabei! *Route und Preise siehe Anzeige*

MEIN REISEBÜRO
NAH UND FERN
INDIVIDUELL · PAUSCHAL · GRUPPE
Marktstraße 1, 99444 Blankenhain,
Gratis-Hotline 0800 – 57 11 11 1 oder urlaub@nahundfern.eu

MEIN REISEBÜRO
NAH UND FERN
0800 - 57 11 11 1

Telefonisch und persönlich für Sie da: Mo. - Fr.: 09.00 - 18.00 Sa.: Termin nach Absprache

Mehr Info: Rainer's **REISETIPP** (in dieser Ausgabe)

Begleitete
EXTRAreisen

eMail: urlaub@nahundfern.eu
Tel./Fax: 036 459 - 413 -61 / - 63
Marktstr. 1 • 99444 Blankenhain

Freies Parken: Auf Schloss-Parkplatz gegenüber!

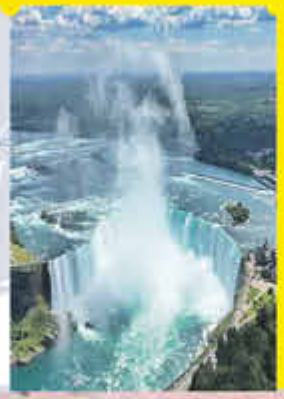
KOMBI-Kreuzfahrt : Best of Grönland + Neufundland + Franz. Kanada

Termin: 09.09. - 25.09. **2022**
Schiff: MS *HAMBURG* ★★★★+

Vorteils-preis! **17** Tage ab **3.549** [1] €
inkl. Flug ab Frankfurt bis Frankfurt/München

800 € Ersparnis gegenüber den Einzelreisen **+ 150 € CashBonus + 50 € Bordguthaben** p.P.

INDIAN SUMMER auf den GROSSEN SEEN + Niagarafälle



Vorteils-preis! **18** Tage ab **4.499** [1] €
inkl. Flug ab/bis Frankfurt
inkl. **100 €** Nah und Fern - CashBonus
plus **50 €** Nah und Fern - Bordguthaben

Termin: 10.10. - 27.10. **2022**
Schiff: MS *HAMBURG* ★★★★+

KOMBI-Kreuzfahrt : Große Seen *plus* Franz. Kanada *plus* Azoren

Termin: 10.10. - 09.11. **2022**
Schiff: MS *HAMBURG* ★★★★+

Vorteils-preis! **31** Tage ab **5.299** [1] €
inkl. Flug ab Frankfurt/München bis Düsseldorf

1.800 € Ersparnis gegenüber den Einzelreisen **+ 200 € CashBonus + 100 € Bordguthaben** p.P.

Best of KANAREN & KAPVERDEN: 11 atlant. Insel-Juwelen

Vorteils-preis! **14** Tage ab **2.599** [1] €
inkl. Flug ab/bis Frankfurt
inkl. **100 €** Nah und Fern - CashBonus
plus **50 €** Nah und Fern - Bordguthaben

Termin: 21.11. - 04.12. **2022**
Schiff: MS *HAMBURG* ★★★★+

[1] Nah und Fern - Vorteilspreis *(limitiert)* pro Person bei 2er-Belegung inkl. Nah und Fern - CashBonus plus Bordguthaben, TOP Zwei-Bett-Kabine innen.
Veranstalter: Plantours & Partner GmbH • Martinistr. 50-52 • 28195 Bremen • HRB15529 Bedingungen it. Katalog • Preise event. zzgl. Kerosin-Zuschlag p.P.